

Európsky systém kategorizácie výrobkov: Praktická príručka

Júl 2020

ABC

Právne upozornenie

Cieľom tohto dokumentu je pomôcť používateľom pri plnení ich povinností podľa nariadenia CLP, najmä článku 45 a prílohy VIII. Používateľom však pripomíname, že text nariadenia CLP je jediným autentickým právnym materiálom a že informácie v tomto dokumente nepredstavujú právne poradenstvo. Za spôsob využitia týchto informácií zodpovedá výhradne používateľ. Európska chemická agentúra nenesie žiadnu zodpovednosť za spôsob použitia informácií uvedených v tomto dokumente.

Verzia	Zmeny	
1.0	Prvá verzia	jún 2018
1.1	Zmeny na zahrnutie koncepcie sekundárnych použití; aktualizácia oddielu, ktorým sa vyžadujú zmeny systému EuPCS; odkaz na zmenu v prístupe k skupinovým predloženiam, ktoré obsahujú tú istú kategóriu výrobkov, v dôsledku potenciálnej zmeny právneho textu.	december 2018
1.2	Zmena poznámky pod čiarou týkajúcej sa pyrotechniky na str. 42.	máj 2019
2.0	<p>EuPCS verzia 2: zmeny.</p> <p>Rozdelené kategórie PC-ELQ na PC-ELQ-1 „E-kvapaliny pre elektronické cigarety“ a PC-ELQ-2 „Zmesi pre e-kvapaliny“.</p> <p>Nové kategórie</p> <p>PC-MED-1 „Zdravotnícke pomôcky určené na čistenie alebo dezinfekciu“ PC-MED-OTH „Ostatné zdravotnícke pomôcky“</p> <p>PC-TEC-25 „Zliatiny“</p> <p>Zlúčené kategórie Kategórie pyrotechnických výrobkov PC-PYR-1 až PC-PYR-4 a PC-PYR-OTH sú zlúčené do kategórie PC-PYR „Pyrotechnické výrobky“.</p> <p>Ďalšie zmeny v tejto praktickej príručke: Odstránený oddiel o skupinovom predložení v dôsledku zmien v prílohe VIII. Neobsahuje už požiadavku, aby zmesi v skupinovom predložení museli patriť do tej istej kategórie výrobkov.</p>	Júl 2020

Európsky systém kategorizácie výrobkov: Praktická príručka

Referenčné číslo: ECHA-20-H-15-SK

ISBN: 978-92-9481-7110-5

Kat. číslo: ED-03-20-472-SK-N

DOI: 10.2823/19180

Dátum vydania: júl 2020

Jazyk: SK

© Európska chemická agentúra 2020

Obálka © Európska chemická agentúra

Ak máte otázky alebo poznámky týkajúce sa tohto dokumentu, pošlite ich prostredníctvom formulára žiadosti o informácie (s uvedením referenčného čísla a dátumu vydania). Formulár žiadosti o informácie sa nachádza na stránke agentúry ECHA s kontaktmi: <http://echa.europa.eu/sk/contact>.

Európska chemická agentúra

Poštová adresa: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Fínsko

Adresa pre návštevy: Telakkakatu 6, Helsinki, Fínsko

Obsah

1. ÚVOD	6
1.1 O čom je táto praktická príručka?	6
1.2 Kontext	6
2. ZÁSADY SYSTÉMU EUPCS	7
2.1 Zamýšľané použitie	7
2.2 Rozsah systému EuPCS	7
3. ŠTRUKTÚRA SYSTÉMU EUPCS	8
3.1 Ktoré kategórie možno vybrať?.....	8
3.2 Kódy kategórií systému EuPCS	8
3.3 Výrobky na konečné použitie verzus zmesi na ďalšiu formuláciu	8
3.4 Chemické a biocídne výrobky a prípravky na ochranu rastlín	9
4. VÝBER SPRÁVNEJ KATEGÓRIE VÝROBKOV	12
4.1 Výrobky, ktoré spadajú pod viaceré kategórie	12
4.2 Biocídne výrobky a prípravky na ochranu rastlín	12
4.3 Ak neexistuje vhodná kategória.....	13
5. SKUPINY VÝROBKOV	13
5.1 Lepidlá a tmely (PC-ADH)	14
5.2 Výrobky na čistenie vzduchu (PC-AIR).....	15
5.3 Výrobky pre zvieratá	16
5.4 Umelecké materiály vrátane chemických výrobkov používaných na dekoratívne účely (PC-ART).....	17
5.5 Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov) (PC-CLN)	18
5.6 Farbivá (PC-COL).....	24
5.7 Stavebné výrobky (PC-CON)	24
5.8 Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (PC-DET)	26
5.9 E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety (PC-ELQ)	28
5.10 Hnojivá a výrobky na hnojenie (PC-FER).....	29
5.11 Palivá a prísady do paliva (PC-FUE)	30
5.12 Atramenty, tonery a súvisiace materiály do tlačiarň (PC-INK)	30
5.13 Zdravotnícke pomôcky (PC-MED)	31
5.14 Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky) (PC-PNT)	32
5.15 Pyrotechnické výrobky (PC-PYR)	34
5.16 Farby na tetovanie (PC-TAT)	34
5.17 Výrobky určené pre chemické a technické procesy (PC-TEC)	34
5.18 Biocídne výrobky (PP-BIO)	37
5.19 Prípravky na ochranu rastlín (s výnimkou biocídnych výrobkov) (PP-PRD).....	39
6. AKTUALIZÁCIE SYSTÉMU KATEGORIZÁCIE VÝROBKOV	40
7. ĎALŠIE INFORMÁCIE A PODPORA	41
PRÍLOHA I	42
7.1 Priradenie ku kategóriám výrobkov podľa nariadenia REACH	42

Zoznam obrázkov

Obrázok 1: Obrázok prvkov kódov kategórií systému EuPCS do piatej úrovne.	8
Obrázok 2: Zmesi na ďalšiu formuláciu, ktoré sa používajú na formulovanie výrobkov na konečné použitie pre spotrebiteľov, profesionálnych a/alebo priemyselných koncových používateľov.....	9
Obrázok 3: Kategorizácia výrobkov v systéme EuPCS do tretej úrovne.....	11

Zoznam tabuliek

Tabuľka 1: Podkategórie výrobkov „Lepidlá a tmely“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.....	14
Tabuľka 2: Podkategórie výrobkov „Výrobky na čistenie vzduchu“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	15
Tabuľka 3: Podkategórie „Výrobky pre zvieratá“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.....	17
Tabuľka 4: Podkategórie výrobkov „Umelecké materiály“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	18
Tabuľka 5: Podkategórie „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov (ak sú dostupné).	19
Tabuľka 6: Podkategórie výrobkov „Farbivá“ vrátane kódov EuPCS a opisov.....	24
Tabuľka 7: Podkategórie „Stavebné výrobky“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	25
Tabuľka 8: Podkategórie „Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (s výnimkou biocídnych výrobkov)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	26
Tabuľka 9: Podkategória „E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety“ vrátane kódu EuPCS a označenia.	28
Tabuľka 10: Podkategórie „Hnojivá a výrobky na hnojenie“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov. .	29
Tabuľka 11: Podkategórie „Palivá (a prísady do paliva)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.....	30
Tabuľka 12: Podkategórie výrobkov „Atramenty, tonery a súvisiace materiály do tlačiarní“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	31
Tabuľka 13: Podkategórie „Zdravotnícke pomôcky“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	32
Tabuľka 14: Podkategórie výrobkov „Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.	33
Tabuľka 15: „Pyrotechnické výrobky“ vrátane kódu EuPCS, označenia a opisu.....	34
Tabuľka 16: Podkategória výrobkov „Farby na tetovanie“ vrátane kódu EuPCS, označenia a opisu.	34
Tabuľka 17: Podkategórie „Výrobky určené pre chemické a technické procesy“ vrátane kódov, označení a opisov (ak sú k dispozícii).	35
Tabuľka 18: Podkategórie „Biocídne výrobky“ vrátane kódov EuPCS a zodpovedajúcich typov výrobkov podľa nariadenia BPR.	37
Tabuľka 19: Podkategórie „Prípravky na ochranu rastlín“ vrátane kódov, označení a opisov.	39
Tabuľka 20: Navrhované priradenie kategórií výrobkov podľa nariadenia REACH ku kategóriám systému EuPCS.	42

1. Úvod

1.1 O čom je táto praktická príručka?

Táto príručka ponúka pomoc priemyselným odvetviam, pokiaľ ide o harmonizáciu informácií na účely článku 45 a prílohy VIII k nariadeniu o klasifikácii, označovaní a balení (CLP) (nariadenie (ES) č. 1272/2008)¹ s odkazom na európsky systém kategorizácie výrobkov (EuPCS) uverejnený na webovom sídle národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA². Oblasť, na ktoré sa táto príručka osobitne zameriava, sú tieto:

- vysvetlenie zásad a účelu systému EuPCS,
- poskytnutie podrobných opisov jednotlivých kategórií výrobkov a
- upozornenie na tie kategórie výrobkov, ktorým treba venovať osobitnú pozornosť.

Príručka nezahŕňa proces predkladania ani iné požiadavky, ako je kategória výrobkov. Viac informácií o IT nástrojoch, ktoré pomáhajú pri príprave a predkladaní informácií, nájdete na webovom sídle národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA. Viac informácií o požiadavkách týkajúcich sa predkladania nájdete v Usmernení k harmonizovaným informáciám súvisiacim s reakciou na ohrozenie zdravia³.

1.2 Kontext

Dňa 20. januára 2009 nadobudlo účinnosť nariadenie o klasifikácii, označovaní a balení (CLP), ktorým sa od výrobcov, dovozcov alebo následných užívateľov látok alebo zmesí požaduje, aby svoje chemické látky riadne klasifikovali, označovali a balili pred tým, ako ich uvedú na trh. V článku 45 ods. 1 sa uvádza, že členské štáty EÚ ustanovia orgán zodpovedný za prijímanie informácií o nebezpečných zmesiach (vrátane úplného chemického zloženia) s cieľom umožniť navrhovanie preventívnych a liečebných opatrení na účely reakcie na ohrozenie zdravia. Navyše sa v článku 45 ods. 4 uvádza, že Komisia preskúma možnosť harmonizovať tieto informácie.

V roku 2013 v preskúmaní,⁴ ktoré vykonali útvary Komisie podľa článku 45 ods. 4 nariadenia CLP, sa okrem iných požiadaviek na informácie zistilo, že je nutné vytvoriť harmonizovaný systém kategorizácie výrobkov na podporu predkladania informácií. Harmonizovaný systém by mohol pomôcť pri zaistení porovnateľnosti štatistických analýz prípadov otravy na úrovni EÚ s cieľom zistiť, kde je prípadne potrebné prijať lepšie opatrenia týkajúce sa riadenia rizík. V roku 2016 bola objednaná štúdia⁵ na preskúmanie existujúcich vnútroštátnych systémov kategorizácie výrobkov na účely vypracovania návrhu harmonizácie. Zistilo sa, že harmonizovaný systém používa priemyselné odvetvie pri príprave informácií, ktoré sa majú predložiť podľa článku 45, a prípadne členské štáty na porovnateľnú štatistickú analýzu prípadov v EÚ.

¹ Nariadenie CLP: <https://echa.europa.eu/regulations/clp/legislation>

² Webové sídlo národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA: <https://poisoncentres.echa.europa.eu/>.

³ Usmernenie k harmonizovaným informáciám súvisiacim s reakciou na ohrozenie zdravia – príloha VIII k nariadeniu CLP nájdete na webovom sídle národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA <https://echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-clp>

⁴ Preskúmanie útvarov Komisie podľa článku 45 ods. 4 nariadenia CLP: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/poison-centres/>.

⁵ Štúdia o systéme kategorizácie výrobkov pre informácie, ktoré sa predkladajú národným toxikologickým informačným centráam: <http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/poison-centres/>.

V apríli 2017 nadobudlo účinnosť nariadenie Komisie (EÚ) 2017/542, ktorým sa mení nariadenie CLP doplnením prílohy VIII⁶ o harmonizovaných informáciách súvisiacich s reakciou na ohrozenie zdravia. Nová príloha stanovuje dovozcom a následným užívateľom povinnosť predkladať informácie týkajúce sa nebezpečných zmesí uvádzaných na trh EÚ, ak sú klasifikované na základe ich účinkov na zdravie alebo fyzikálnych účinkov. S odkazom na európsky systém kategorizácie výrobkov (EuPCS) sa v prílohe VIII uvádza, že „európsky systém kategorizácie výrobkov má uľahčiť prenos informácií o zamýšľanom použití zmesi a pomôcť pri štatistickej analýze súvisiacich prípadov otráv.

Agentúra ECHA zriadila v roku 2017 osobitnú skupinu na dokončenie systému EuPCS. Táto skupina pozostávala zo zástupcov zainteresovaných strán z členských štátov (ustanovených orgánov a národných toxikologických informačných centier), priemyselných združení a Komisie. Výsledkom tejto práce bolo zverejnenie prvej verzie EuPCS 20. marca 2018 na webovom sídle národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA⁷.

2. Zásady systému EuPCS

2.1 Zamýšľané použitie

Podľa prílohy VIII sa má zamýšľané použitie zmesi opisovať v súlade s harmonizovaným systémom kategorizácie výrobkov (príloha VIII k nariadeniu CLP, časť A, oddiel 3.4) a je súčasťou požiadaviek týkajúcich sa predkladania (časť B, oddiel 2.4). Spolu s kategóriou výrobku sú potrebné informácie o ďalších prvkoch, ako je chemické zloženie, fyzikálne vlastnosti a druh používateľa alebo obalu, s cieľom vytvoriť úplné predloženie. Systém kategorizácie výrobkov by nemal byť preto založený na týchto ďalších prvkoch.

- ❗ Pri príprave predkladania informácií pre nebezpečnú zmes musí predkladateľ určiť kategóriu výrobku, ktorá najlepšie vystihuje zamýšľané použitie tejto zmesi, ktorá sa uvedie na trh.

2.2 Rozsah systému EuPCS

Systém EuPCS podrobne opísaný v tejto príručke sa slúži na kategorizáciu tých zmesí, ktoré sú klasifikované ako nebezpečné na základe ich účinkov na zdravie alebo fyzikálnych účinkov podľa článku 45 nariadenia CLP.

- ❗ Kategórie systému EuPCS sa môžu použiť na dobrovoľné predloženie informácií pre zmesi, ktoré si nevyžadujú oznámenie, napr. detergenty, ktoré nie sú klasifikované ako nebezpečné alebo sú nebezpečné len pre životné prostredie.


⁶ Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/542, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí doplnením prílohy o harmonizovaných informáciách súvisiacich s reakciou na ohrozenie zdravia (príloha VIII): <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?qid=1490275739734&uri=CELEX:32017R0542>.

⁷ EuPCS: <https://poisoncentres.echa.europa.eu/eu-product-categorisation-system>

3. Štruktúra systému EuPCS

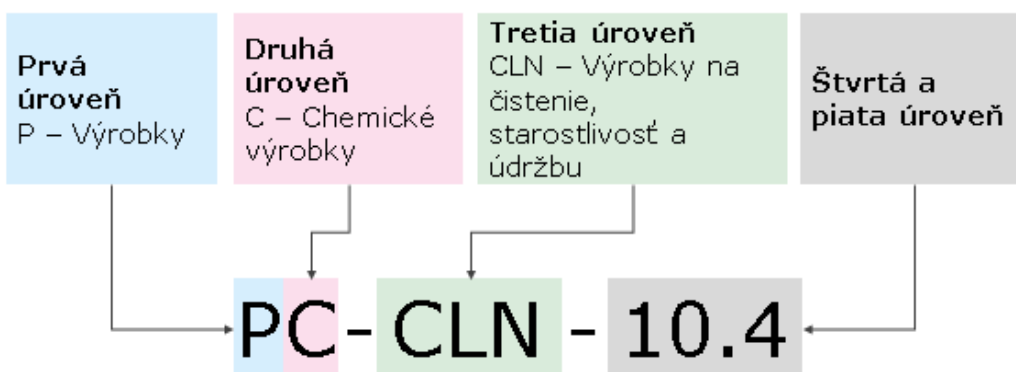
3.1 Ktoré kategórie možno vybrať?

Systém EuPCS je hierarchická rozvetvená štruktúra s piatimi úrovňami, ktorá obsahuje takmer 250 kategórií výrobkov. Nadradené kategórie sa rozvetvujú na podradenú úroveň a výber možno vykonať len na najnižšej úrovni v hierarchii. Môže nastať prípad, že najnižšia úroveň sa pre niektoré výrobky nachádza na piatej úrovni (napr. v prípade PC-CLN-10.4, obrázok 1), zatiaľ čo pre iné výrobky sa najnižšia úroveň nachádza už na prvej úrovni (napr. pri kategórii „F – Zmesi na ďalšiu formuláciu“, oddiel 3.2).

 Kategóriu je možné vybrať len vtedy, ak nie je ďalej rozdelená do podkategórie.

3.2 Kódy kategórií systému EuPCS

Kódy kategórií systému EuPCS sú alfanumerické a kategórie sú štruktúrované tak, aby umožnili jednoduchú identifikáciu typu výrobku alebo skupiny výrobkov na základe skrátených písmen skupiny výrobkov na tretej úrovni, napríklad „PC-LCN“ pre čistiace prostriedky (cleaning products), „PC-ADH“ pre lepidlá (adhesives), „PC-PNT“ pre náterové farby (paints). Štruktúra kódov kategórií na štvrtej a piatej úrovni je obvykle numerická (obrázok 1) alebo môže byť skrátená na „OTH“ („ostatné“ (other)), napríklad ako v prípade PC-CLN-OTH (pozrite si oddiel 4.3).



Obrázok 1: Obrázok prvkov kódov kategórií systému EuPCS do piatej úrovne.

3.3 Výrobky na konečné použitie verzus zmesi na ďalšiu formuláciu

Systém EuPCS jasne rozlišuje medzi dvoma kategóriami prvej úrovne na základe toho, či je zmes uvedená na trh na konečné použitie (napr. konečná zmes), alebo či je určená na použitie len na formuláciu iných zmesí.

Kategória „**P – Výrobky (Products)**“ obsahuje **výrobky na koncové použitie**. Koncové použitie je použitie zmesi ako posledný krok pred koncom životnosti zmesi, konkrétne pred tým, ako sa zmes (alebo každá z jej zložiek) emituje do odpadových tokov alebo do životného prostredia, je začlenená do výrobku⁸ alebo sa spotrebuje v procese reakciou počas používania

⁸ Výrobok: je predmet, ktorý počas výroby dostáva konkrétny tvar, povrch alebo prevedenie, ktoré určuje jeho funkciu vo väčšej miere ako jeho chemické zloženie – článok 2 ods. 9 nariadenia CLP.

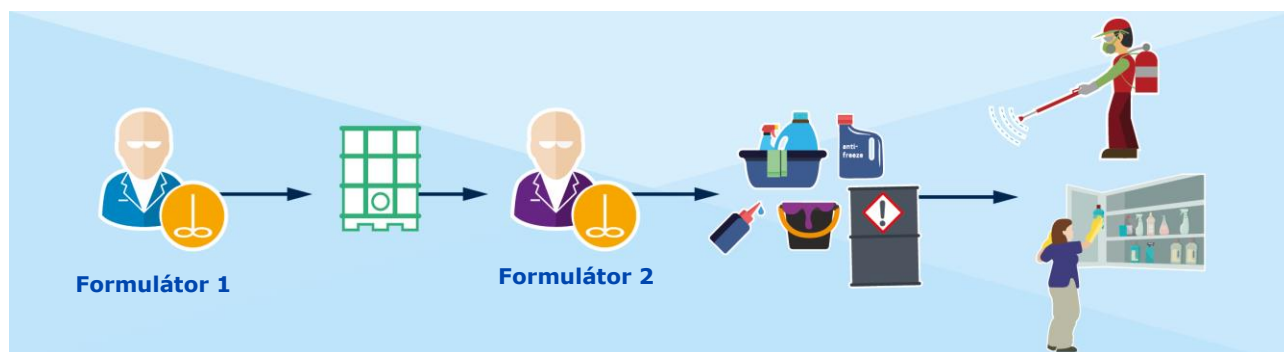
(vrátane použitia ako medziproduktu)⁹.

Kategória „**F – Zmesi na ďalšiu formuláciu**“ obsahuje zmesi, ktoré sa používajú len na ďalšiu formuláciu iných zmesí v priemyselnom prostredí (t. j. nie sú uvádzané na trh na konečné použitie). Kategória „F“ sa nedelí na ďalšie podkategórie, a preto je možný výber kategórie na prvej úrovni.

Formulácia zodpovedá konkrétnym činnostiam určeným na výrobu zmesi, ktorá sa má uviesť na trh. To znamená, že zmes sa počas formulácie presunie a zmieša s inými zmesami. Zodpovedá to činnostiam, ktoré sa vykonávajú v priemyselnom podniku. Činnosti zmiešania počas konečného použitia (napr. v mieste predaja) sa nepovažujú za formuláciu¹⁰. Upozorňujeme, že sa predpokladá, že formulátori, bez ohľadu na veľkosť podniku, formulujú zmesi v priemyselnom prostredí.

! Zmesi na priemyselné konečné použitie (napr. pri výrobe výrobkov) sa nepovažujú za zmesi, ktoré patria do rozsahu kategórie „F – Zmesi na ďalšiu formuláciu“ systému EuPCS.

Na obrázku 2 ďalej je zobrazený vzťah v dodávateľskom reťazci, ktorý sa týka zmesí na ďalšiu formuláciu a výrobkov na konečné použitie (napr. čistiace prostriedky, biocídy, lepidlá, náterové farby, palivá). Zmesi na ďalšiu formuláciu používajú len formulátori (napr. zmes s parfumom/zmes vonných látok používaná na formuláciu čistiacich výrobkov), zatiaľ čo výrobky na konečné použitie (napr. detergenty) môžu používať spotrebiteľia, profesionálni a/alebo priemyselní koncoví užívatelia.



Obrázok 2: Zmesi na ďalšiu formuláciu, ktoré sa používajú na formulovanie výrobkov na konečné použitie pre spotrebiteľov, profesionálnych a/alebo priemyselných koncových používateľov.

Viac informácií o prípadoch, kedy by sa zmes mohla zaradiť do kategórie „P – Výrobky“ a „F – Zmesi na ďalšiu formuláciu“, sa nachádza v oddiele 4.1.

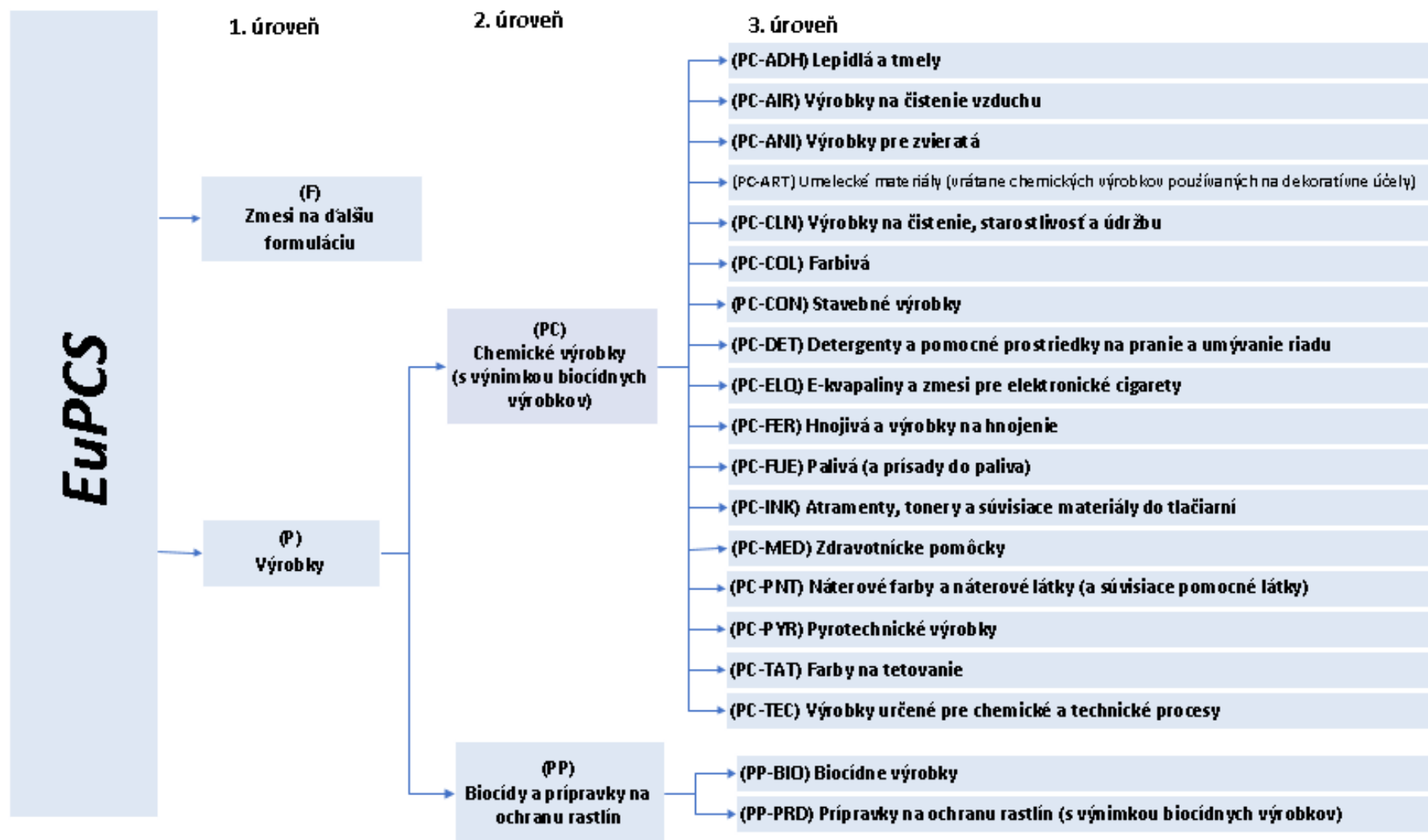
3.4 Chemické a biocídne výrobky a prípravky na ochranu rastlín

Zatiaľ čo prvá úroveň systému EuPCS rozlišuje medzi výrobkami na konečné použitie a zmesami na ďalšiu formuláciu (nie na konečné použitie), druhá úroveň rozlišuje medzi chemickými výrobkami a biocídnymi výrobkami a prípravkami na ochranu rastlín. Tretia úroveň systému zoskupuje hlavné identifikované oblasti kategórií výrobkov, napr. detergenty, lepidlá a tmely, náterové farby a náterové látky (obrázok 3). Rozdelenie na podkategórie na štvrtej a piatej úrovni je podrobnejšie a zahŕňa pododdiely, ako sú pracie prostriedky na ručné pranie, lepidlá

⁹ Upravené z *Usmernení k požiadavkám na informácie ak hodnoteniu chemickej bezpečnosti – kapitola R.12: Opis použitia*: https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_sk.pdf

¹⁰ Upravené z *Usmernení k požiadavkám na informácie a k hodnoteniu chemickej bezpečnosti – kapitola R.12: Opis použitia*: https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_sk.pdf

a tmely na použitie v domácnostiach, kanceláriách alebo školách a ochranné a funkčné náterové farby a náterové látky.



Obrázok 3: Kategorizácia výrobkov v systéme EuPCS do tretej úrovne.


4. Výber správnej kategórie výrobkov


Tento oddiel poskytuje usmernenia k výberu zamýšľaného použitia pre:

- výrobky, ktoré môžu vyhovovať viacerým kategóriám zamýšľaného použitia,
- biocídne výrobky alebo prípravky na ochranu rastlín alebo
- prípady, ak neexistuje vhodná kategória.

4.1 Výrobky, ktoré spadajú pod viaceré kategórie

Výber kategórie výrobku vychádza zo zamýšľaného použitia výrobku. V niektorých prípadoch môžu výrobky zodpovedať viacerým zamýšľaným použitiam. V týchto prípadoch sa kategorizácia vykoná podľa jediného **hlavného zamýšľaného použitia** a podľa potreby ďalšieho, **sekundárnych použití**. Je nutné zdôrazniť dôležitosť výberu hlavného zamýšľaného použitia z dôvodu jeho úlohy pri podávaní správ ustanovenými orgánmi a národnými toxikologickými informačnými centrami. Sekundárne použitia nie sú povinnou požiadavkou a nemali by sa uvádzať v oznámení, ak sa takéto použitie nezamýšľa.

 Výber najvhodnejšej kategórie podľa osvedčených poznatkov a skúseností zostáva na uvážení predkladateľa informácií. V prípade pochybností o správnej kategórii výrobkov vám ďalšie informácie poskytne príslušné priemyselné združenie.

 Rovnaká zásada uplatňovania hlavného zamýšľaného použitia a sekundárnych použití sa vzťahuje aj na výrobky, ktoré môžu patriť do kategórie „**F – Zmesi na ďalšiu formuláciu**“ a takisto do niektorej podkategórie „**P – Výrobky**“ (t. j. majú konečné použitie)

4.2 Biocídne výrobky a prípravky na ochranu rastlín

V niektorých prípadoch môže výrobok zodpovedať viacerým kategóriám výrobkov, keď jedno zo zamýšľaných použití môže byť biocídny výrobok alebo prípravok na ochranu rastlín. V týchto prípadoch platí všeobecné pravidlo, že ak takýto výrobok podlieha autorizácii podľa nariadenia o biocídnych výrobkoch (BPR)¹¹ alebo nariadenia o prípravkoch na ochranu rastlín (PPPR)¹², je nutné vybrať kategóriu výrobkov, ktorá zohľadňuje zamýšľané použitie ako biocídu alebo prípravku na ochranu rastlín¹³.

Napríklad, ak bola dezinfekčnému čistiacemu prostriedku pre kuchyne udelená autorizácia výrobku v súlade s nariadením BPR a výrobok by mohol zodpovedať kategórii „PC-CLN-10.1 – Čistiace prostriedky pre kuchyne“, ako aj kategórii „PP-BIO-2 – Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá“, je na základe vyššie uvedeného všeobecného pravidla nutné zohľadniť príslušnú **kategóriu biocídnych výrobkov** ako hlavné zamýšľané použitie dezinfekčného čistiaceho prostriedku. V tomto prípade by bolo možné uviesť „čistiace prostriedky pre kuchyne“ v políčku predloženia pre sekundárne použitie

¹¹ Nariadenie o biocídnych výrobkoch (EÚ) č. 528/2012: <https://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/legislation>.

¹² Nariadenie o prípravkoch na ochranu rastlín (ES) č. 1107/2009: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32009R1107>.

¹³ Na základe výsledkov seminára s názvom „Systém kategorizácie výrobkov“, ktorý sa konal 13. apríla 2016 v priestoroch GR GROW v Bruseli. V tejto súvislosti treba spomenúť, že členské štáty sú už povinné každých päť rokov podávať správy o prípadoch expozície podľa nariadení o biocídnych výrobkoch a prípravkoch na ochranu rastlín. Cieľom je zaisťiť spoľahlivejšie a porovnávacie správy a štatistické analýzy.

(pozrite si oddiel 4.1).

V prípade výrobku, ktorý obsahuje účinnú látku, ale si **nevyžaduje** autorizáciu v súlade s nariadením BPR (t. j. ošetrený výrobok v súlade s článkom 3 nariadenia BPR, ktorý samotný nemá primárnu biocídnu funkciu, ako je dekoratívna náterová farba obsahujúca konzervačný prostriedok) alebo s nariadením PPPR, predkladateľ by mal stanoviť hlavné zamýšľané použitie, ako je uvedené v oddiele 4.1.

4.3 Ak neexistuje vhodná kategória

V niektorých prípadoch nemusí na najnižšej úrovni existovať vhodná kategória výrobku na opis zamýšľaného použitia a opis kategórie na predchádzajúcej úrovni môže výrobku lepšie vyhovovať, keďže má širší pojem, napríklad:

- **Na štvrtej alebo piatej úrovni:** Je možné vybrať jednu z kategórií „**Ostatné...**“. Kategorizácia ako „Ostatné...“ sa vždy považuje za odkaz na vyššiu kategóriu, v rámci ktorej je možné uviesť výrobok (napr. „PC-CLN-OTH – Ostatné výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“).
- **Na tretej úrovni:** Ak nie je možné prepojiť zamýšľané použitie výrobku s hlavnými oblasťami skupín výrobkov (napr. lepidlá, detergenty, náterové farby), jednou z možností je výber kategórie „**Chemické výrobky – nezaradené do kategórie**“ (kód kategórie PC-UNC).



Vo všeobecnosti by sa mali kategórie „Ostatné...“ alebo „Chemické látky – nezaradené do kategórie“ používať len vo výnimočných prípadoch a len vtedy, keď predkladateľ dôkladne vyhodnotil, že žiadna z konkrétnejších kategórií (vrátane tých, ktoré sú obsiahnuté v iných kategóriách na tretej úrovni) nemôže opísať zamýšľané použitie výrobku.



Ak sa vyberie kategória „Ostatné...“, nie je možné, aby predkladateľ uviedol svoju vlastnú konkrétnu kategóriu výrobkov ako voľný text v predložení.

Obráťte sa na príslušné priemyselné združenie a oznámte mu, ak neexistuje vhodná kategória výrobkov pre váš výrobok. Môže nastať aj prípad, že bude potrebné predložiť žiadosť o aktualizáciu systému EuPCS (pozrite si oddiel 6).

5. Skupiny výrobkov

V tomto oddiele sú uvedené všetky podkategórie patriace do rôznych skupín výrobkov na tretej úrovni systému EuPCS¹⁴ (pozrite si oddiel 3.4, obrázok 3) a praktické rady týkajúce sa výberu zamýšľaného použitia tak, že sa vysvetľujú rozdiely medzi podobnými a úzko súvisiacimi kategóriami, zdôrazňujú vylúčenia a oblasti osobitnej pozornosti, ako sú prekrývajúce sa kategórie.



V dôsledku zdanlivo súvisiacich označení kategórií sa dôrazne odporúča, aby ste si prečítali celý opis kategórie systému EuPCS a zabezpečili tak, že pre váš výrobok vyberiete zodpovedajúcu kategóriu.

¹⁴ Celý systém EuPCS je dostupný na webovom sídle národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA: <https://poisoncentres.echa.europa.eu/es/eu-product-categorisation-system>.

- ! Kategórie výrobkov boli tiež vypracované podľa nariadenia REACH na opis použitia v kontexte registrácie chemikálií, ako je uvedené v Usmerneniach k požiadavkám na informácie a k hodnoteniu chemickej bezpečnosti¹⁵. Príloha I k tejto praktickej príručke navrhuje pre kategórie systému EuPCS zodpovedajúce kategórie výrobkov podľa nariadenia REACH, ak sú dostupné.

5.1 Lepidlá a tmely (PC-ADH)

Táto kategória zahŕňa lepidlá (vrátane zmesí pre viaczložkové typy) a tmely používané na vyplnenie škár. Tabuľka 1 uvádza podkategórie PC-ADH.

- ! **Kategória PC-ADH nezahŕňa lepidlá na báze cementu** – pozrite si oddiel 5.7, „Stavebné výrobky“ (PC-CON).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:

- ! „PC-ADH-8 – Viaczložkové lepidlá a tmely“ zahŕňa všetky výrobky, ktorých zložky sa musia zmiešať na okamžité použitie.

Tabuľka 1: Podkategórie výrobkov „Lepidlá a tmely“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-ADH*	Lepidlá a tmely	Lepidlo je výrobok schopný spájať materiály povrchovým spájaním (adhéziou) s tým, že spoj disponuje primeranou vnútornou pevnosťou (kohéziou). Tmel je adhézny výrobok nanášaný na spoje na vyplnenie škár, mechanické utesnenie alebo ochranu, napríklad pred vzduchom a vodou.
PC-ADH-1	Použitie v domácnostiach, kanceláriách alebo školách	Výrobky na všeobecné použitie v domácnostiach, školách alebo kanceláriách. Zahŕňa remeselné lepidlá, viacúčelové lepidlá a lepiace tyčinky, sekundové lepidlá, lepidlá na drevo, kontaktné lepidlá a lepidlá v spreji.
PC-ADH-2	Stavebné a konštrukčné práce (okrem lepidiel na báze cementu)	Lepidlá a tmely (výplne škár) na stavebné práce na stavenisku a mimo neho, ako sú nové diela, údržba a renovácie, napr. lepidlá na stenové krytiny (vrátane tapiet) a podlahy (vrátane kobercov, PVS, linolea, parkiet), ako aj na inžinierske stavby (mosty, cesty, železnice). Informácie o lepidlách na báze cementu nájdete v kategórii „Malty“ v kategórii „Stavebné výrobky“.
PC-ADH-3	Obuv a kožený tovar	Špeciálne lepidlá a tmely na kožený tovar a obuv, napr. na pripevnenie podrážok, na formy, výstuže špičiek, zadné časti.

¹⁵ Usmernenia k požiadavkám na informácie a k hodnoteniu chemickej bezpečnosti – kapitola R.12: Opis použitia: https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_en.pdf.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-ADH-4	Spracovanie a lepenky papiera	Špeciálne lepidlá a tmely určené na spracovanie papiera, lepenky a súvisiacich výrobkov, ako sú obaly, štítky, laminovanie lepenky s papierom, knižná väzba. Nezahŕňa lepidlá na papier určené najmä na domáce použitie, pozrite si kategóriu „Lepidlá a tmely – použitie v domácnostiach, kanceláriách alebo školách“.
PC-ADH-5	Odvetvie dopravy	Výrobky obsahujúce vysokovýkonné štrukturálne lepidlá a tmely, napr. pre motorové a koľajové vozidlá, plavidlá, lietadlá a kozmické lode.
PC-ADH-6	Drevoobrábacie a stolárske odvetvie (vrátane gity)	Špeciálne lepidlá a tmely vrátane gity pre stolárstvo a výrobu nábytku. Nezahŕňa lepidlá na drevo určené najmä na domáce použitie, pozrite si kategóriu „Lepidlá a tmely – použitie v domácnostiach, kanceláriách alebo školách“.
PC-ADH-7	Montážne procesy	Lepidlá a tmely, ktoré sa používajú pri montážnych procesoch, napríklad pri montáži elektronických komponentov, zdravotníckeho vybavenia, hračiek – okrem už zahrnutých kategórií, napr. spracovanie papiera a lepenky.
PC-ADH-8**	Viaczložkové lepidlá a tmely	Výrobky určené na zmiešanie na okamžité použitie ako lepidlo alebo tmel.
PC-ADH-OTH	Ostatné lepidlá a tmely	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.1.

5.2 Výrobky na čistenie vzduchu (PC-AIR)

Táto kategória zahŕňa výrobky na čistenie vzduchu, ktoré sú určené na pridávanie vône alebo odstránenie zápachu v interiéri vrátane miestností, pre určité predmety alebo veci. Tabuľka 2 uvádza podkategórie PC-AIR.



Kategória PC-AIR nezahŕňa výrobky používané ako vonné látky – pozrite si oddiel 5.17, „Vonné látky“ (PC-TEC).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:



„PC-AIR-1 – Výrobky na čistenie vzduchu pre interiéry (trvalé pôsobenie)“ nezahŕňa vonné lampové oleje – pozrite si kategóriu „Lampové oleje“ v oddiele 5.11, o je podkategória „Palivá a prísady do paliva“ (PC-FUE).

Tabuľka 2: Podkategórie výrobkov „Výrobky na čistenie vzduchu“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-AIR*	Výrobky na čistenie vzduchu	Výrobky na čistenie vzduchu, ktoré sú určené na pridávanie vône alebo odstránenie zápachu v interiéroch (napr. v domácnostiach, kanceláriách) alebo pre určité predmety alebo veci (napr. obuv, automobily, domáce spotrebiče. Zahŕňa vonné tyčinky, sviečky a zápalky používané na ich zapálenie. Nezahŕňa biocídne výrobky.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-AIR-1**	Výrobky na čistenie vzduchu pre interiéry (trvalé pôsobenie)	Výrobky, ktoré slúžia na trvalé uvoľňovanie vône alebo odstraňovanie zápachu v interiéroch vrátane rozprašovačov (s výnimkou vonných tyčínok a vonných sviečok).
PC-AIR-2	Výrobky na čistenie vzduchu pre interiéry (okamžité pôsobenie)	Výrobky, ktoré slúžia na okamžité uvoľnenie vône alebo odstránenie zápachu zo vzduchu vo vnútornom prostredí.
PC-AIR-3	Výrobky na čistenie vzduchu určené pre obuv	-
PC-AIR-4	Výrobky na čistenie vzduchu určené pre vozidlá	-
PC-AIR-5	Dezodoranty pre vonkajšie prostredie (s výnimkou izbových dezodorantov)	Uplatňuje sa na určité výrobky, ktorých jediným zamýšľaným použitím je odstraňovať zápach v uzavretých priestoroch (napr. šatníky, skrine), z domácich spotrebičov (napr. chladnička, vysávač) alebo predmetov (napr. odpadkové koše). Nezahŕňa dezodoračné výrobky v PC-AIR, určené napr. pre miestnosti, obuv alebo vozidlá. Neplatí pre výrobky, ktoré sa používajú na odstraňovanie zápachu z textílií alebo kobercov (pozrite si kategóriu „Osviežovače/dezodoranty na textílie“), ani z textilných podlahových krytín a čalúnenia (pozrite si kategóriu „Dezodoranty alebo osviežovače na textilné podlahové krytiny/čalúnenie“).
PC-AIR-6	Vonné tyčinky	-
PC-AIR-7	Sviečky – vonné a neparfumované	-
PC-AIR-8	Zápalky	-
PC-AIR-OTH	Ostatné výrobky na čistenie vzduchu	Ostatné výrobky na čistenie vzduchu a dezodoranty pre vonkajšie prostredie, ktoré ešte nie sú zahrnuté.


* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.2.

5.3 Výrobky pre zvieratá

Táto kategória zahŕňa výrobky určené na starostlivosť o zvieratá vrátane prísad do krmiva pre zvieratá (upozorňujeme, že finálne krmivá sú vylúčené z nariadenia CLP, pozrite si oddiel 2.2). Tabuľka 3 uvádza dostupné podkategórie výrobkov pre zvieratá, na ktoré sa vzťahuje nariadenie CLP, najmä doplnkové látky určené na používanie vo výžive zvierat, ako je uvedené v nariadení o týchto doplnkových látkach¹⁶.

¹⁶ Nariadenie (ES) č. 1831/2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A32003R1831>.

 **Kategória PC-ANI nezahŕňa biocídne výrobky určené na starostlivosť o zvieratá** – pozrite si oddiel 5.18, „Biocídne výrobky“.

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:



„PC-ANI-1 – Prísady a premixy určené pre krmivo pre zvieratá nezahŕňa výrobky používané na ďalšiu formuláciu v priemyselnom prostredí – pozrite si oddiel 3.3 „Zmesi na ďalšiu formuláciu“.

Tabuľka 3: Podkategórie „Výrobky pre zvieratá“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-ANI*	Výrobky pre zvieratá	Výrobky určené na starostlivosť o zvieratá vrátane prísad do krmiva pre zvieratá (okrem biocídnych výrobkov, veterinárnych liekov, kŕmnych surovín, kŕmnych zmesí, krmiva pre spoločenské zvieratá a medikovaného krmiva).
PC-ANI-1**	Prísady a premixy určené pre krmivo pre zvieratá	Výrobky, ktoré sú zámerne pridávané do krmiva a vody na plnenie konkrétnej funkcie. Nezahŕňa potravinové a kŕmne výrobky.
PC-ANI-2	Šampóny a kondicionéry pre zvieratá	Nezahŕňa biocídne výrobky.
PC-ANI-OTH	Ostatné výrobky pre zvieratá (okrem biocídnych výrobkov)	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.3.

5.4 Umelecké materiály vrátane chemických výrobkov používaných na dekoratívne účely (PC-ART)

Táto kategória zahŕňa farby a iné umelecké a remeselné materiály na umeleckú tvorbu alebo dekoratívne účely vrátane pomocných materiálov. Tabuľka 4 uvádza podkategórie PC-ART.

 **Kategória PC-ART nezahŕňa:**

- náterové farby a súvisiace pomocné látky používané na architektonickú dekoráciu – pozrite si oddiel 5.14 „Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)“ (PC-PNT);
- farby v spreji – pozrite si oddiel 5.14 „Aerosólové farby a nátery“, čo je podkategória kategórie „Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)“ (PC-PNT);
- remeselné lepidlá – pozrite si oddiel 5.1 „Lepidlá a tmely“ (PC-ADH);
- farby na tvár a telo, ktoré sú kozmetické výrobky, a preto nepatria do rozsahu článku 45 nariadenia CLP.

Tabuľka 4: Podkategórie výrobkov „Umelecké materiály“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-ART*	Umelecké materiály (vrátane chemických výrobkov používaných na dekoratívne účely)	Zahŕňa farby a iné umelecké a remeselné materiály na umeleckú tvorbu alebo dekoratívne účely vrátane pomocných materiálov. Lepidlá na umelecké a remeselné účely, pozrite si kategóriu „Lepidlá a tmely – použitie v domácnostiach, kanceláriách alebo školách“.
PC-ART-1	Umelecké, remeselné a hobby farby	Farby na umeleckú a kreatívnu tvorbu a na maľovanie/dekoráciu predmetov (s výnimkou farieb na maľovanie prstami a grafitových farieb/farieb pre pouličné umenie v spreji – pozrite si kategóriu „Aerosólové farby a nátery“).
PC-ART-2	Farby na maľovanie prstami	Farby na používanie pri detských hrách, ktoré sa aplikujú priamo prstami.
PC-ART-3	Farebné ceruzky, kriedy a pastely	Zmesi v pevnej/stlačenej forme na maľovanie/kreslenie pri kreatívnej tvorbe alebo hre.
PC-ART-4	Pomocné materiály pre umelcov	Pomocné materiály pre umelcov vrátane nosičov/spojív (ako sú oleje), rozpúšťadiel/riedidiel, špeciálnych efektových činidiel, tónovacích materiálov, rýchlo a pomaly schnúcich gélov, fixatívov a lakov.
PC-ART-5	Modelovacie hmoty	Kreatívny modelovací/sochársky materiál pre dospelých alebo deti, ako je íl (keramický, polymérový).
PC-ART-6	Chemické výrobky, ktoré sa používajú na dekoratívne účely	Zahŕňa chemické výrobky, ako je umelý sneh/snehové vločky/námraza, umelá pavučina.
PC-ART-OTH	Ostatné umelecké materiály (vrátane chemických výrobkov používaných na dekoratívne účely)	Ostatné umelecké materiály a chemické výrobky, ktoré sa používajú na dekoratívne účely a ktoré ešte nie sú zahrnuté.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

5.5 Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov) (PC-CLN)

Táto kategória zahŕňa výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu určené do oblastí zamýšľaného použitia, ako sú uvedené v tabuľke 5.



Táto kategória nezahŕňa biocídne výrobky – pozrite si oddiel 5.18, „Biocídne výrobky“ (PC- BIO).



Táto kategória nezahŕňa detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu – pozrite si oddiel 5.8, „Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu“ (PC-DET).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcim podkategóriám:

- ❗ „PC-CLN-4 – **Výrobky na odstraňovanie vodného kameňa**“ zahŕňa všetky výrobky na odstraňovanie vodného kameňa, napr. odstraňovače vodného kameňa pre kuchynské vybavenie, ako sú kávovary, kanvice, bojler a ohrievače. Odstraňovače vodného kameňa pre toalety a kúpeľne a odstraňovače vodného kameňa pre umývačky riadu a práčky sú tiež zahrnuté do tejto podkategórie.
- ❗ „PC-CLN-8 – **Výrobky na čistenie/starostlivosť a starostlivosť o interiérový nábytok (s výnimkou kože a čalúnenia)**“ – pre kožu si pozrite kategóriu „Výrobky na čistenie a starostlivosť o kožu“, pre čalúnenie si pozrite kategóriu „Čistiace výrobky na koberce/čalúnenie“ (tabuľka 6).
- ❗ „PC-CLN-10 – **Kuchynské a súvisiace čistiace výrobky**“ nezahŕňa prostriedky na čistenie kozubov, napr. digestorov alebo dymovodov – pozrite si podkategóriu „Prostriedky na čistenie kozubov a živice“ (tabuľka 6).
- ❗ „PC-CLN-12 – **Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu**“ nezahŕňa výrobky na čistenie a starostlivosť o dlažby v kuchyni a kúpeľni – pozrite si podkategóriu „Čistiace prostriedky pre kuchyne“ a „Čistiace prostriedky pre kúpeľne“ (tabuľka 6).
- ❗ „PC-CLN-13 – **Výrobky na čistenie/starostlivosť a údržbu podláh**“ nezahŕňa výrobky určené na kamenné a dláždené podlahy, napr. v kuchyni, kúpeľni alebo v iných priestoroch – pozrite si podkategóriu „Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu“ (tabuľka 6).
- ❗ „PC-CLN-14.1 – **Čistiace výrobky na koberce/čalúnenie**“ nezahŕňa kožené čalúnenie – pozrite si podkategóriu „Koža – výrobky na čistenie a starostlivosť“ (tabuľka 6).

Tabuľka 5: Podkategórie „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov (ak sú dostupné).

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CLN*	Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Detergenty, pozrite si kategóriu „Detergenty a pomocné látky na pranie a umývanie riadu (s výnimkou biocídnych výrobkov)“.
PC-CLN-1	Abrazívne čistiace výrobky	Výrobky určené na čistenie povrchov mechanickým pôsobením, napr. vrátane viacúčelových čistiacich prostriedkov, čistiacich prostriedkov pre kuchyne, toalety a kúpeľne.
PC-CLN-2	Univerzálne (alebo viacúčelové) neabrazívne čistiace prostriedky	-
PC-CLN-3	Bieliace výrobky na čistenie alebo pranie (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-
PC-CLN-4**	Výrobky na odstraňovanie vodného kameňa	-
PC-CLN-5	Čistiace výrobky na odpady	-

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CLN-6	Prostriedky na čistenie kozubov a živice	Zahŕňa výrobky pre udiarne a komíny.
PC-CLN-7	Čistiace prostriedky na sklo/okno/zrkadlo (s výnimkou čelných skiel)	Čistiace prostriedky na čelné sklá, pozrite si kategóriu „Čistiace prostriedky na čelné sklá“.
PC-CLN-8**	Výrobky na čistenie/starostlivosť o interiérový nábytok (s výnimkou kože a čalúnenia)	Výrobky na čistenie a starostlivosť o interiérový drevený nábytok a iný nábytok s tvrdým povrchom. Zahŕňa bežné čistiace výrobky, spreje proti prachu, leštidlá, kondicionéry.
PC-CLN-9	Exteriérové čistiace prostriedky (s výnimkou kamenných, betónových a podobných povrchov)	Výrobky na čistenie a starostlivosť napríklad o záhradný nábytok, drevené terasy a paluby, ploty (s výnimkou biocídnych výrobkov). Čistenie vonkajších chodníkov, cestičiek, pozrite si kategóriu „Vysokoučinné čistiace výrobky na kamenné a podobné povrchy“.
PC-CLN-10*,**	Kuchynské a súvisiace čistiace výrobky (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Nezahŕňa „Biocídne výrobky“, odstraňovače vodného kameňa (pozrite si kategóriu „Výrobky na odstraňovanie vodného kameňa“) a abrazívne čistiace prostriedky (pozrite si kategóriu „Abrazívne čistiace výrobky“).
PC-CLN-10.1	Čistiace prostriedky pre kuchyne	Výrobky zahŕňajúce čistiace prostriedky na rôzne povrchy, odmasťovače a čistiace prostriedky na kuchynské obklady.
PC-CLN-10.2	Čistiace prostriedky na kuchynské spotrebiče a vybavenie	Nezahŕňa odstraňovače vodného kameňa (pozrite si kategóriu „Výrobky na odstraňovanie vodného kameňa“).
PC-CLN-10.3	Výrobky na čistenie/starostlivosť o platne sporákov	-
PC-CLN-10.4	Čistiace prostriedky na rúry, grily alebo grilovacie zariadenie	-
PC-CLN-10.OTH	Ostatné kuchynské a súvisiace čistiace výrobky (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-
PC-CLN-11*	Výrobky na čistenie/starostlivosť o kúpeľňu a toaletu (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Nezahŕňa „Biocídne výrobky“, odstraňovače vodného kameňa (pozrite si kategóriu „Výrobky na odstraňovanie vodného kameňa“) a abrazívne čistiace prostriedky (pozrite si kategóriu „Abrazívne čistiace výrobky“).
PC-CLN-11.1	Čistiace prostriedky pre kúpeľne	Zahŕňa čistiace prostriedky na rôzne povrchy a kúpeľňové obklady.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CLN-11.2	Čistiace prostriedky na toalety	Nezahŕňa prostriedky pre viacnásobné splachovanie.
PC-CLN-11.3	Výrobky pre toalety pre viacnásobné splachovanie	Prostriedky na viacnásobné splachovanie na použitie v nádržke alebo na okraji WC.
PC-CLN-11.OTH	Ostatné výrobky na čistenie/starostlivosť o kúpeľňu a toaletu (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-
PC-CLN-12*, **	Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu	Nezahŕňa biocídne výrobky ani výrobky na použitie v kuchyni a kúpeľni.
PC-CLN-12.1	Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň a dlažby - pravidelné používanie	Čistiace výrobky určené na pravidelné používanie na údržbu kamenných povrchov a dlažieb vrátane podláh. Nezahŕňa výrobky určené špeciálne pre kuchyňu, toaletu a kúpeľňu.
PC-CLN-12.2	Vysokoučinné čistiace výrobky na kamenné a podobné povrchy	Výrobky na vysokoučinné čistenie kamenných a podobných povrchov vrátane vonkajších chodníkov, cestičiek, náhrobných kameňov.
PC-CLN-12.3	Čistiace prostriedky na škárovaciu hmotu	Výrobok špeciálne určený na čistenie škárovacej hmoty.
PC-CLN-12.OTH	Ostatné výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu	-
PC-CLN-13*, **	Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu podláh (s výnimkou kameňa a dlažby)	Nezahŕňa výrobky pre kamenné a dláždené podlahy - pozrite si kategóriu „Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu“.
PC-CLN-13.1	Čistiace výrobky na podlahy	Čistiace výrobky určené na pravidelné používanie na údržbu podláh vrátane dávkovacích kapsúl. Nezahŕňa kamenné a dláždené podlahy - pozrite si kategóriu „Výrobky na čistenie/starostlivosť o kameň, dlažby a škárovaciu hmotu“.
PC-CLN-13.2	Výrobky na starostlivosť o podlahy, napr. vosky, emulzie	-
PC-CLN-13.2	Odstraňovače podlahových náterov	Nezahŕňa odstraňovače náterov - pozrite si kategóriu „Odstraňovače náterov, riedidlá a súvisiace pomocné látky“.
PC-CLN-13.OTH	Ostatné výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu podláh (s výnimkou kameňa a dlažby)	-

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CLN-14*	Výrobky na koberce a čalúnenie	Zahŕňa čistiace výrobky na koberce a čalúnenie.
PC-CLN-14.1**	Čistiace výrobky na koberce/čalúnenie	-
PC-CLN-14.2	Dezodoranty alebo osviežovače na koberce/čalúnenie	Nezahŕňa osviežovače textílií – pozrite si kategóriu „Osviežovače/dezodoranty na textílie“.
PC-CLN-OTH	Ostatné výrobky na koberce a čalúnenie	-
PC-CLN-15*	Čistiace prostriedky na špecifické veci osobnej potreby	-
PC-CLN-15.1	Čistiace prostriedky na okuliare	Nezahŕňa čistiace roztoky na kontaktné šošovky.
PC-CLN-15.2	Čistiace prostriedky na elektronické obrazovky v domácnosti	-
PC-CLN-15.3	Čistiace prostriedky na hudobné nástroje	-
PC-CLN-15.4	Leštidlo na kovy/odstraňovač škvŕn	Zahŕňa čistiace prostriedky na šperky, striebro a iné kovy, ako je mosadz, meď.
PC-CLN-15.OTH	Ostatné čistiace prostriedky na špecifické veci osobnej potreby	-
PC-CLN-16*	Výrobky na čistenie a starostlivosť o textílie a kožu (vrátane obuvi)	Výrobky na čistenie a starostlivosť o textílie a kožený tovar vrátane obuvi. Nezahŕňa čalúnenie (pozrite si kategóriu „Výrobky na koberce a čalúnenie“) a farbivá (pozrite si kategóriu „Farby“ a „Pigmenty“).
PC-CLN-16.1	Koža – výrobky na čistenie a starostlivosť	Výrobky určené na čistenie alebo starostlivosť o kožené výrobky, ako je obuv, nábytok a iný kožený tovar s cieľom udržiavať alebo obnoviť odolnosť, vzhľad a pružnosť (s výnimkou „Impregnačných výrobkov“).
PC-CLN-16.2	Textilná obuv – čistiace výrobky	Čistiace výrobky na textilnú obuv (okrem koženej obuvi).
PC-CLN-16.3	Osviežovače/dezodoranty na textílie	Nezahŕňa výrobky na čistenie vzduchu pre obuv – pozrite si kategóriu „Výrobky na čistenie vzduchu pre obuv“.
PC-CLN-16.4	Výrobky na suché čistenie a súvisiace výrobky	Výrobky určené na čistenie textílií čistiacimi procesmi bez použitia vody.


Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CLN-16.5	Impregnačné výrobky na hotové textilie a kožený tovar	Výrobky určené na zaistenie odolnosti proti vode alebo odpudenie nečistôt pre hotové textilie a kožený tovar. Nezahŕňa impregnačné výrobky, ktoré sa používajú v priemyselnom spracovaní textílií alebo kože – pozrite si kategóriu „Výrobky na úpravu textílií“ alebo „Výrobky na úpravu kože“.
PC-CLN-16.6	Vonkajšie textilie – čistiace výrobky	Výrobky určené na čistenie plátenných striešok, stanov, celtoviny, lán...
PC-CLN-16.OTH	Ostatné výrobky na čistenie a starostlivosť o textilie a kožu (vrátane obuvi)	-
PC-CLN-17*	Výrobky na čistenie a starostlivosť o vozidlá (všetky typy)	-
PC-CLN-17.1	Výrobky na čistenie exteriéru – všetky typy vozidiel	Zahŕňa šampóny na automobily a iné výrobky určené na odstraňovanie nečistôt, mastnoty a špiny z exteriéru vozidla.
PC-CLN-17.2	Výrobky na starostlivosť o exteriér – všetky typy vozidiel	Zahŕňa laky, leštidlá, vosky.
PC-CLN-17.3	Výrobky na čistenie a starostlivosť o interiér (s výnimkou výrobkov na čistenie vzduchu a výrobkov na čalúnenie alebo kožu)	Výrobky na čistenie a starostlivosť, ktoré sa používajú na čistenie povrchov interiéru vozidiel, napr. gumových, vinylových, plastových povrchov. Informácie o koženom čalúnení pozrite si kategóriu „Koža – výrobky na čistenie a starostlivosť“. Informácie o čistiacich prostriedkoch na tkaninové a textilné čalúnenie nájdete v kategórii „Čistiace výrobky na koberce/čalúnenie“.
PC-CLN-17.4	Čistiace prostriedky na motory	-
PC-CLN-17.5	Čistiace prostriedky na brzdy	-
PC-CLN-17.6	Čistiace prostriedky na chróm, ráfy a ostatné čistiace prostriedky na kov – všetky typy vozidiel	-
PC-CLN-17.7	Čistiace prostriedky na čelné sklá	Výrobky určené na umývanie čelných skiel vozidiel priamou aplikáciou.
PC-CLN-17.8	Kvapalina na umývanie čelného skla	Výrobok pridávaný do vozidiel na čistenie čelného skla stieračmi.
PC-CLN-17.OTH	Ostatné výrobky na čistenie a starostlivosť o vozidlá (všetky typy)	-
PC-CLN-OTH	Ostatné výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-


* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.5.

5.6 Farbivá (PC-COL)

Táto kategória zahŕňa len **výrobky na konečné použitie** určené na zafarbenie napr. textílií, kože, papiera a iných materiálov. Farbivá používané na kozmetické účely, ako sú farby na vlasy, nepatria do rozsahu článku 45 nariadenia CLP a nie sú tu zahrnuté. Tabuľka 6 uvádza podkategórie PC-COL.

 **Kategória PC-COL nezahŕňa** ustaľovače používané v procesoch farbenia – pozrite si oddiel 5.17 „Výrobky na úpravu textílií (s výnimkou farieb a pigmentov)“, čo je podkategória kategórie „Výrobky určené pre chemické a technické procesy“ (PC-TEC).

 Zmesi, ktoré sú miešané počas konečného použitia (napr. pri výrobe výrobkov), sa nepovažujú za zmesi na ďalšiu formuláciu¹⁷.

Tabuľka 6: Podkategórie výrobkov „Farbivá“ vrátane kódov EuPCS a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-COL*	Farbivá	-
PC-COL-1	Farby	Rozpustné farbivá.
PC-COL-2	Pigmenty	Ner rozpustné farbivá.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.


5.7 Stavebné výrobky (PC-CON)

Tabuľka 7 uvádza podkategórie stavebných výrobkov. Stavebný výrobok je každý výrobok alebo každá zostava, ktoré sú vyrobené a uvedené na trh na trvalé zabudovanie v stavbách alebo ich častiach a ktorých parametre vplyvajú na parametre stavieb, pokiaľ ide o základné požiadavky na stavby¹⁸.

 **Kategória PC-CON nezahŕňa:**

- necementové lepidlá používané pri stavebných, renovačných alebo konštrukčných prácach;
- tmely na výplne škár používané pri stavebných, renovačných alebo konštrukčných prácach.

Pozri podkategóriu „Lepidlá a tmely – stavebné a konštrukčné práce“, oddiel 5.1 „Lepidlá a tmely“ (PC-ADH).

 Podkategória „PC-CON-5 – **Stavebné chemikálie**“ zahŕňa široký rad výrobkov, ktoré sú rozdelené do troch rôznych oblastí výrobkov, ako je uvedené v tabuľke 7. Podkategória zahŕňa chemické výrobky, ktoré sa používajú ako základné nátery alebo

¹⁷ Upravené z *Usmernení k požiadavkám na informácie a k hodnoteniu chemickej bezpečnosti* – kapitola R.12: Opis používania str. 20: https://echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_en.pdf.

¹⁸ Nariadenie (EÚ) č. 305/2011, ktorým sa stanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa ruší smernica Rady 89/106/EHS: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32011R0305>.

na ochranu stavebných materiálov (t. j. výrobky, na ktoré sa nevzťahuje podkategória „Náterové farby/náterové látky – ochranné a funkčné).

Tabuľka 7: Podkategórie „Stavebné výrobky“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-CON*	Stavebné výrobky	Stavebné výrobky zahŕňajú výrobky na zabudovanie do stavieb (stavebných alebo inžinierskych diel) alebo do ich častí (okrem biocídnych výrobkov).
PC-CON-1	Cement	-
PC-CON-2	Betón	-
PC-CON-3	Sadra	Výrobky zo sadry sú primárne výrobky na báze síranu vápenatého a zahŕňajú sadrovú maltu, podlahové potery a plnivá.
PC-CON-4	Malty	Malta je všeobecný pojem, ktorý zahŕňa murárske a opravné malty, vrchné a základné malty, potery a lepidlá na báze cementu (pre ostatné necementové lepidlá pozrite si kategóriu „Lepidlá a tmely – stavebné a konštrukčné práce“).
PC-CON-5	Stavebné chemikálie	Stavebné chemikálie zahŕňajú výrobky, ktoré sa pridávajú do stavebných materiálov alebo na stavebné materiály na stavenisku: a) na zlepšenie spracovateľnosti alebo zvýšenie účinnosti, napr. prímеси a prísady (polykarboxyláty, polykondenzačné živice, étery celulózy, siloxány, biopolyméry) do betónu a malty; b) na dosiahnutie osobitných funkcií, napr. modifikované systémy minerálnej malty (opravné malty, základné malty, tmeliace a spájacie výrobky, napr. disperzie polyméru, epoxidové živice, polyuretány); c) na ochranu stavebných materiálov alebo hotovej konštrukcie, ktorá je z nich vytvorená, napr. separačné činidlá pre betón, hydrofóbne činidlá, reaktívne živice, hydroizolačné membrány na odolnosť proti vode, modifikované emulzie na báze bitúmenu na odolnosť proti vode.
PC-CON-OTH	Ostatné stavebné výrobky	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.


5.8 Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (PC-DET)


Táto kategória zahŕňa detergenty a pomocné prostriedky určené na pranie a umývanie riadu, ako je uvedené v nariadení (ES) č. 648/2004 o detergentoch¹⁹. Zahŕňa detergenty, napr. v jednodávkovom balení (upozorňujeme, že informácie na obale treba poskytnúť v inom oddiele formulára na predloženie). Tabuľka 8 uvádza podkategórie PC-DET.

Kategória PC-DET nezahŕňa:

- bieliadlá na bielizeň – pozrite si oddiel 5.5 „Bieliace výrobky na čistenie alebo na pranie (s výnimkou biocídnych výrobkov)“, čo je podkategória kategórie „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“ (PC-CLN); a
- osviežovače na textílie – pozrite si oddiel 5.5 „Osviežovače/dezodoranty na textílie“, čo je podkategória kategórie „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“ (PC-CLN).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcim podkategóriám:

 „PC-DET-2.7 – Činidlá na starostlivosť o práčku“ a „PC-DET-4.2 – Činidlá na starostlivosť o umývačku riadu“ nezahŕňajú výrobky, ktorých jediným zamýšľaným použitím je odstraňovať zápach – pozrite si oddiel 5.2 „Dezodoranty pre vonkajšie prostredie“, čo je podkategória kategórie „Výrobky na čistenie vzduchu“ (PC-AIR).

 PC-DET-2.8 „Bieliace činidlá alebo optické zjasňovače“ nezahŕňa bieliadlá na bielizeň – pozrite si oddiel 5.5 „Bieliace výrobky na čistenie alebo na pranie (s výnimkou biocídnych výrobkov)“, čo je podkategóriou kategórie „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“ (PC-CLN).

Tabuľka 8: Podkategórie „Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (s výnimkou biocídnych výrobkov)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-DET*	Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Výrobky obsahujúce mydlá a/alebo povrchovo aktívne látky určené na pranie alebo čistenie. Detergenty môžu byť v akejkoľvek forme (tekuté, práškové, vo forme pasty, tyčinky, v kusoch, výlisku, tvarované, atď.) a predávajú sa alebo sa používajú v domácnosti alebo na profesionálne alebo priemyselné účely.
PC-DET-1*	Pracie prostriedky	Táto kategória zahŕňa výrobky na pranie a starostlivosť o bielizeň v domácnosti (vrátane verejných pracovní a spoločných pracovní) a v priemyselných práčkach.
PC-DET-1.1	Prací prostriedok na ručné pranie	Detergentný výrobok používaný konkrétne na ručné pranie bielizne.

¹⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32004R0648>.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-DET-1.2	Pracie prostriedky – použitie v domácnosti	Zahŕňa jednodávkové kapsuly.
PC-DET-1.3	Pracie prostriedky – profesionálne alebo priemyselné použitie	Zahŕňa jednodávkové kapsuly.
PC-DET-1.OTH	Ostatné pracie prostriedky	-
PC-DET-2*	Pomocné látky na pranie a starostlivosť (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Nezahŕňa bielidlá na bielizeň (pozrite si kategóriu „Bieliace výrobky na čistenie alebo na pranie (s výnimkou biocídnych výrobkov)“); nezahŕňa osviežovače textílií (pozrite si kategóriu „Osviežovače/dezodoranty na textílie“).
PC-DET-2.1	Činidlá na zvýšenie čistiacej schopnosti a odstraňovače škvŕn pranej bielizne	Výrobky na pranú bielizne určené na zvýšenie čistiaceho účinku prania alebo na odstránenie škvŕn z textílií.
PC-DET-2.2	Zmäkčovadlá tkanín	Výrobky určené na úpravu povrchu tkanín v procesoch, ktoré majú dopĺňať pranie tkanín.
PC-DET-2.3	Výrobky na uľahčenie žehlenia	-
PC-DET-2.4	Škrob na pranie	-
PC-DET-2.5	Odstraňovače škvŕn aplikované pred praním	Výrobky určené na ošetrovanie škvŕn pred procesom prania.
PC-DET-2.6	Činidlá na pláchanie bielizne (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-
PC-DET-2.7	Činidlá na starostlivosť o práčku	Neplatí pre výrobky, ktoré sa používajú len na odstraňovanie zápachu – pozrite si kategóriu „Dezodoranty pre vonkajšie prostredie“.
PC-DET-2.8	Bieliace činidlá alebo optické zjasňovače	Bieliace činidlá alebo optické zjasňovače sú fluorescenčné bieliace činidlá, ktoré odrážajú ultrafialové lúče slnka ako biele, viditeľné svetlo, a dodávajú tak odevu dojem bielych.
PC-DET-2.OTH	Ostatné pomocné látky na pranie a starostlivosť (s výnimkou biocídnych výrobkov)	-
PC-DET-3*	Detergenty na umývanie riadu	Zahŕňa jednodávkové výrobky.
PC-DET-3.1	Detergenty na automatické umývanie riadu – použitie v domácnosti	-
PC-DET-3.2	Detergenty na automatické umývanie riadu – profesionálne alebo priemyselné použitie	Výrobky určené najmä na použitie napríklad v reštauráciách, zariadeniach.
PC-DET-3.3	Detergenty na ručné umývanie riadu	Detergenty určené na používanie pri ručnom umývaní riadu.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-DET-3.OTH	Ostatné detergenty na umývanie riadu	-
PC-DET-4*	Pomocné výrobky na umývanie riadu a starostlivosť	-
PC-DET-4.1	Soľ do umývačky riadu	-
PC-DET-4.2	Činidlá na starostlivosť o umývačku riadu	Zahŕňa antikoročné výrobky. Neplatí pre výrobky, ktoré sú určené len na odstraňovanie zápachu – pozrite si kategóriu „Dezodoranty pre vonkajšie prostredie“.
PC-DET-4.3	Výrobky na ochranu skla	-
PC-DET-4.4	Činidlá na oplachovanie riadu	Výrobky určené na lepšie oplachovanie riadu a zabránenie tvorbe filmu na riade.
PC-DET-4.OTH	Ostatné pomocné výrobky na umývanie riadu a starostlivosť	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.8.

5.9 E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety (PC-ELQ)

E-kvapaliny (a zmesi použité pre e-kvapaliny) sú zmesi používané v inhalačných výrobkoch, ako sú elektronické cigarety. Elektronická cigareta je výrobok, ktorý možno použiť na konzumáciu výparov obsahujúcich nikotín prostredníctvom náustku, alebo akákoľvek zložka uvedeného výrobku vrátane zásobníka, nádržky a zariadenia bez zásobníka alebo nádržky. Elektronické cigarety môžu byť jednorazové alebo opätovne naplniteľné (pomocou plniacej fľaštičky a nádržky) alebo opätovne naplniteľné pomocou jednorazových zásobníkov²⁰. Tabuľka 9 uvádza dve podkategórie „E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety“.

Tabuľka 9: Podkategória „E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety“ vrátane kódu EuPCS a označenia.


Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-ELQ*	E-kvapaliny a zmesi pre elektronické cigarety	-
PC-ELQ-1	E-kvapaliny pre elektronické cigarety	E-kvapaliny pre elektronické cigarety sú zmesi, ktoré sú dodávané koncovému užívateľovi ako výrobky pripravené na použitie na inhalovanie.
PC-ELQ-2	Zmesi pre e-kvapaliny	Zmesi pre e-kvapaliny sú dodávané ako súčasť takzvanej súpravy na zmiešavanie, kedy je používateľ zodpovedný za prípravu konečnej e-kvapaliny na základe konkrétnych pokynov dodávateľa. Tieto zmesi nie sú určené na použitie v samotných elektronických cigaretách.

²⁰ Vymedzenie pojmu prevzaté zo smernice o tabakových výrobkoch 2014/40/EÚ: https://ec.europa.eu/health/tobacco/products/revision_en.


* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

5.10 Hnojivá a výrobky na hnojenie (PC-FER)

Táto kategória zahŕňa tie výrobky, ktoré sú určené na poskytovanie živín alebo na zlepšenie ich výživovej efektivity. Tabuľka 10 uvádza podkategórie „Hnojivá a výrobky na hnojenie“.

 **Kategória PC-FER nezahŕňa** výrobky na sanáciu pôdy určené napríklad na environmentálnu sanáciu kontaminovanej pôdy – pozrite si oddiel 5.17 „Výrobky na sanáciu pôdy“, čo je podkategória kategórie „Výrobky určené pre chemické a technické procesy“ (PC-TEC).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:

 „PC-FER-7 – **Kombinácia hnojív a výrobkov na hnojenie**“ zahŕňa výrobky, ktorých hlavným účelom nie je poskytnúť živiny (napr. rastové médiá s hnojivami).

Tabuľka 10: Podkategórie „Hnojivá a výrobky na hnojenie“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-FER*	Hnojivá a výrobky na hnojenie	Výrobky, ktoré sa aplikujú alebo sa majú aplikovať buď samostatne, alebo zmiešané s iným materiálom, na rastliny alebo ich rizosféru s cieľom poskytnúť rastlinám živiny alebo zvýšiť efektívnosť ich výživy. Nezahŕňa „Výrobky na sanáciu pôdy“, ktoré sa používajú pre kontaminované oblasti.
PC-FER-1	Hnojivá	Výrobky, ktorých účelom je najmä poskytnúť rastlinám živiny. Zahŕňa hnojivá zmiešané napríklad s inhibítormi alebo s chelátotvornými činidlami.
PC-FER-2	Vápenaté hnojivo	Výrobky, ktorých účelom je úprava kyslosti pôdy a ktoré obsahujú oxidy, hydroxidy, uhličitaný alebo kremičitaný živín vápnika (Ca) alebo horčíka (Mg).
PC-FER-3	Pôdne pomocné látky	Výrobky, ktorých účelom je prídanie do pôdy na účely zachovania, zlepšenia alebo ochrany fyzikálnych alebo chemických vlastností, štruktúry alebo biologickej aktivity pôdy.
PC-FER-4	Rastové médiá	Rastový materiál je iná látka ako pôda určená na použitie ako substrát na vývoj koreňa.
PC-FER-5	Agronomické prísady	Výrobky určené na to, aby sa pridali k výrobku poskytujúcemu rastlinám živiny na účely zlepšenia spôsobu, akým tieto výrobky uvoľňujú živiny.
PC-FER-6	Rastlinné biostimulátory	Výrobky, ktoré stimulujú procesy výživy rastlín nezávisle od obsahu živín vo výrobku, a to výlučne s cieľom zlepšiť jednu alebo viacero z týchto vlastností rastliny: a) efektívnosť využívania živín; b) tolerancia na abiotický stres alebo c) kvalitatívne znaky plodiny.
PC-FER-7**	Kombinácia hnojív a výrobkov na hnojenie	Zahŕňa výrobky, ktoré obsahujú kategórie kombinácie hnojív a výrobkov na hnojenie. Neplatí pre výrobky, ktorých hlavným účelom je poskytnúť živiny – pozrite si kategóriu „Hnojivá“.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.10.

5.11 Palivá a prísady do paliva (PC-FUE)

Táto kategória zahŕňa všetky typy palív a prísad do paliva. Tabuľka 11 uvádza podkategórie palív a prísad do palív.

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:



„PC-FUE-2 – **Lampové oleje**“, ktorá zahŕňa vonné výrobky na použitie vo vnútorných alebo vonkajších priestoroch, môže zahŕňať výrobky považované za „Výrobky na čistenie vzduchu“.

Tabuľka 11: Podkategórie „Palivá (a prísady do paliva)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-FUE*	Palivá (a prísady do paliva)	Zahŕňa palivá do vozidiel a strojových zariadení, lampové oleje (napr. pre dekoratívne lampy), tekuté podpaľače grilov a palivá do lúčok pre prenosné zariadenia (napr. na varenie vonku).
PC-FUE-1	Palivá do vozidiel a strojových zariadení	-
PC-FUE-2**	Lampové oleje	Zahŕňa vonné a neparfumované lampové oleje.
PC-FUE-3	Tekuté podpaľače grilov	Tekuté podpaľače, napr. pre grily na drevené uhlie.
PC-FUE-4	Palivá na kempovanie	Palivá pre prenosné zariadenia na ohrev, varenie a osvetlenie, napr. kempingové variče a lampáše (s výnimkou lampových olejov).
PC-FUE-5	Prísady do paliva a zložky paliva	Výrobky pridávané do palív na zvýšenie alebo zlepšenie požadovaných vlastností alebo na potlačenie nežiadúcich vlastností. Nezahŕňa kvapaliny na prenos tepla – pozrite si kategóriu „Kvapaliny na prenos tepla“.
PC-FUE-OTH	Ostatné palivá	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.11.

5.12 Atramenty, tonery a súvisiace materiály do tlačiarní (PC-INK)

Táto kategória zahŕňa výrobky súvisiace s písaním alebo tlačou na domáce, profesionálne a priemyselné použitie. Tabuľka 12 uvádza podkategórie pre atramenty, tonery a iné súvisiace materiály do tlačiarní.



Táto kategória **nezahŕňa** atramenty používané na maľovanie na telo a na podobné účely – pozrite si oddiel 5.16 „Farby na tetovanie“ (PC-TAT).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:



„PC-INK-3 – **Komerčné tlačové farby a tonery a súvisiace výrobky na dokončovacie spracovanie**“ – upozorňujeme, že súvisiace výrobky na konečné úpravy zahŕňajú pretlačové laky a nátery.

Tabuľka 12: Podkategórie výrobkov „Atramenty, tonery a súvisiace materiály do tlačiarní“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-INK*	Atramenty, tonery a súvisiace materiály do tlačiarní	Nezahŕňa farby na tetovanie – pozrite si kategóriu „Farby na tetovanie“.
PC-INK-1	Atramenty na písanie a kreslenie	Atramenty na použitie na písanie alebo kreslenie rukou, napr. perom, štetcom atď. Zahŕňa atramenty pre pečiatkové podušky.
PC-INK-2	Atramenty a tonery pre domáce a kancelárske tlačiarne	Atramenty a tonery, ktoré sa používajú na tlač doma a v kanceláriách.
PC-INK-3**	Komerčné tlačové farby a tonery a súvisiace výrobky na dokončovacie spracovanie	Výrobky pre priemyselné a profesionálne tlačové procesy (flexotlač, ofset, sieťotlač atď.).
PC-INK-4	Chemikálie pre tlačiarne	Chemikálie pre tlačiarne iné než tlačové farby, ako sú vlhčiace roztoky, umývacie roztoky na poťahy atď.
PC-INK-5	Korekčné tekutiny	Tekutiny určené na zakrytie permanentného atramentu s cieľom vykonať korekcie.
PC-INK-OTH	Ostatné tlačové farby, tonery a súvisiace tlačiarenské materiály	Ostatné tlačové farby, tonery a súvisiace tlačiarenské materiály, ktoré ešte nie sú zahrnuté.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.12.

5.13 Zdravotnícke pomôcky (PC-MED)

Ďalej v tabuľke 13 sú uvedené dostupné podkategórie pre zdravotnícke pomôcky. Upozorňujeme, že zdravotnícke pomôcky, ktoré sú invazívne alebo sa používajú v priamom fyzickom kontakte s ľudským telom, nepatria do rozsahu nariadenia CLP (článok 1 ods. 5)²¹. Každý prípad treba posúdiť jednotlivo, či sa na zdravotnícke pomôcky výnimka vzťahuje.



Táto kategória nezahŕňa biocídne výrobky – pozrite si oddiel 5.18 „Biocídne výrobky“ (PC- BIO) alebo „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“ uvedené v oddiele 5.5.

²¹ Zdravotnícke pomôcky, ako sú vymedzené v smerniciach 90/385/EHS a 93/42/EHS a v smernici 98/79/ES. V tejto súvislosti upozorňujeme, že prvé dve smernice budú od 26. mája 2021 úplne nahradené NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2017/745 z 5. apríla 2017 o zdravotníckych pomôckach, zmene smernice 2001/83/ES, nariadenia (ES) č. 178/2002 a nariadenia (ES) č. 1223/2009 a o zrušení smerníc Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS.

Tabuľka 13: Podkategórie „Zdravotnícke pomôcky“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-MED*	Zdravotnícke pomôcky	Zdravotnícke pomôcky, ako sú vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/745 o zdravotníckych pomôckach.
PC-MED-1	Zdravotnícke pomôcky určené na čistenie alebo dezinfekciu	Výrobky, ktoré sa používajú na čistenie, dezinfekciu alebo sterilizáciu zdravotníckych pomôcok (okrem biocídnych alebo čistiacich výrobkov).
PC-MED-OTH	Ostatné zdravotnícke pomôcky	-

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.


5.14 Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky) (PC-PNT)


Náterové farby a náterové látky zahŕňajú výrobky, ktoré po nanosení na podklad vytvoria suchý film s ochrannými, dekoratívnymi a/alebo inými špecifickými technickými vlastnosťami. Tabuľka 14 uvádza podkategórie pre náterové farby, náterové látky a súvisiace pomocné látky.


Do tejto kategórie nepatria:

- farby a súvisiace pomocné látky požívané len na umeleckú tvorbu alebo dekoratívne účely – pozrite si oddiel 5.4 „Umelecké materiály“ (PCA-ART);
- výrobky, ktoré sa používajú ako základné nátery alebo na ochranu stavebných materiálov – pozrite si oddiel 5.7 „Stavebné chemikálie“ (PC-CON);
- výrobky na úpravu kovových povrchov – pozrite si oddiel 5.17 „Výrobky určené pre chemické a technické procesy“ (PC-TEC).

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcim podkategóriám:

 „PC-PNT-1 – **Aerosólové náterové farby a náterové látky**“ treba vybrať vtedy, ak sú náterové farby a náterové látky dodávané v aerosólových nádobách pripravených na použitie pomocou rozprašovača bez ohľadu na iné zamýšľané použitie v PC-PNT.

 „PC-PNT-2 – **Náterové farby/náterové látky – dekoratívne**“ zahŕňa tónovače na dekoratívne zmiešavanie v mieste predaja a tieto výrobky sa považujú za výrobky na konečné použitie a nie na ďalšiu formuláciu.

 „PC-PNT-7 – **Odstraňovače náterových farieb, riedidlá a súvisiace pomocné látky**“ zahŕňa odstraňovače náterových farieb, ale nezahŕňa odstraňovače podlahových náterov – pozrite si oddiel 5.5 „Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu“ (PC-CLN). Nezahŕňa ani pomocné látky na maľovanie, ktoré sa používajú na umeleckú tvorbu.

Tabuľka 14: Podkategórie výrobkov „Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)“ vrátane kódov EuPCS, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-PNT*	Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)	Výrobky v podobe tekutiny, pasty alebo prášku, ktoré po nanosení na podklad vytvoria (čírý alebo nepriesvitný) suchý film s ochrannými, dekoratívnymi alebo inými špecifickými technickými vlastnosťami. Nezahŕňa chemické výrobky, ktoré sa používajú ako základné nátery alebo na ochranu stavebných materiálov – pozrite si kategóriu „Stavebné chemikálie“.
PC-PNT-1**	Aerosólové náterové farby a náterové látky	Náterové farby a náterové látky dodávané v aerosólových nádobách pripravených na použitie pomocou rozprašovača.
PC-PNT-2**	Náterové farby/náterové látky – dekoratívne	Náterové farby a náterové látky (vrátane tónovačov pre dekoratívne zmiešavacie systémy) na dekoratívne architektonické použitie, napr. na interiérových a exteriérových povrchoch budov a vybavenia. Zahŕňa laky a moridlá na drevo.
PC-PNT-3	Náterové farby/náterové látky – ochranné a funkčné	Ochranné náterové látky, ktoré sú charakterizované ako „náterová farba“ (napr. antikorózna, ohňovzdorná atď.) a náterové farby na špecifické funkčné účely (napr. lemovanie nádrže/potrubia, označenie ciest, antigrafitové nátery atď.). Nezahŕňa chemické výrobky, ktoré sa používajú ako základné nátery alebo na ochranu stavebných materiálov – pozrite si kategóriu „Stavebné chemikálie“.
PC-PNT-4	Náterové látky na námorné plavidlá (s výnimkou výrobkov proti hnilobe)	Náterové látky na ochranu/konečnú úpravu všetkých plavidiel. Nezahŕňa antivegetatívne prípravky – pozrite si kategóriu „Výrobky proti hnilobe“.
PC-PNT-5	Náterové látky pre automobilové a letecké odvetvie	Náterové látky na vozidlá a lietadlá (alebo na ich časti). Zahŕňa OEM (výrobcu pôvodného zariadenia), t. j. v závode nanosené náterové látky, náterové farby, tvrdidlá a redukčné činidlá na opravu a povrchovú úpravu atď.
PC-PNT-6	Náterové látky nanosené vo výrobe (s výnimkou už zahrnutých kategórií)	Náterové látky nanosené vo výrobe, napr. pre elektrické spotrebiče a iný kovový tovar, nábytok, obaly z kovov atď. Nezahŕňa už zahrnuté kategórie pre „Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)“.
PC-PNT-7**	Odstraňovače náterových farieb, riedidlá a súvisiace pomocné látky	Chemikálie na odstránenie/riedenie náterovej farby, pieskovacích látok, čistenie kief atď.
PC-PNT-OTH	Ostatné náterové farby a náterové materiály	Ostatné náterové farby a náterové materiály, ktoré ešte nie sú zahrnuté.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.14.

5.15 Pyrotechnické výrobky (PC-PYR)

Upozorňujeme, že zmesi klasifikované len ako výbušniny (nestabilné výbušniny a podtriedy 1.1 až 1.6) nepatria do rozsahu článku 45. Každý prípad treba posúdiť jednotlivo, či sa na pyrotechniku uplatňuje výnimka. Tabuľka 15 uvádza kategóriu pyrotechnických výrobkov (látok alebo zmesí), ako sú vymedzené v prílohe I k nariadeniu CLP, časť 2 o fyzikálnych nebezpečenstvách, oddiel 2.1.1.2.

Tabuľka 15: „Pyrotechnické výrobky“ vrátane kódu EuPCS, označenia a opisu.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-PYR	Pyrotechnické výrobky	Výrobky, ktoré sú určené na to, aby vyvolali tepelný, svetelný, zvukový, plynový alebo dymový efekt alebo ich kombinácie ako dôsledok nevýbušných samovoľných exotermických chemických reakcií.

5.16 Farby na tetovanie (PC-TAT)

Farby na tetovanie sa aplikujú vpichom farebných atramentov do kože. Môžu sa používať na skrášľovanie tela, ako permanentný mejkap (PMU) alebo na iné účely, napr. na veterinárne použitie.



„PC-TAT – **Farby na tetovanie**“ sa nedelí na ďalšie kategórie (tabuľka 16, všetky zmesi farieb na tetovanie sú preto uvedené v tejto kategórii na účely článku 45 nariadenia CLP).

Tabuľka 16: Podkategória výrobkov „Farby na tetovanie“ vrátane kódu EuPCS, označenia a opisu.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-TAT	Farby na tetovanie	Zahŕňa permanentné farby na tetovanie na umelecké a iné účely.

5.17 Výrobky určené pre chemické a technické procesy (PC-TEC)

Táto kategória zahŕňa len podkategórie **výrobkov na konečné použitie** určených pre chemické a technické procesy. Tabuľka 17 uvádza podkategórie výrobkov pre chemické a technické procesy.



Táto kategória nezahŕňa zmesi surovín alebo iné zmesi, ktoré nie sú určené na konečné použitie – pozrite si oddiel 3.3 „Zmesi na ďalšiu formuláciu“.



Väčšina podkategórií PC-TEC bola prevzatá alebo upravená z usmernenia k opisu použitia podľa nariadenia REACH²².

²² Usmernenia k požiadavkám na informácie a k hodnoteniu chemickej bezpečnosti – kapitola R.12: Opis použitia: https://www.echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_en.pdf. Približne polovica kategórií chemických výrobkov (PC) je uvedených ako podkategórie „Výrobky určené pre chemické a technické procesy (PC-TEC)“; druhá polovica je zahrnutá inde v systéme EuPCS a len štyri PC nepatria do jeho rozsahu.

Osobitnú pozornosť treba venovať nasledujúcej podkategórii:



„PC-TEC-17 – **Technologické pomocné látky**“ zahŕňa technologické pomocné látky používané v rôznych priemyselných odvetviach. Táto podkategória sa nesmie použiť, ak je možné použiť inú podkategóriu tejto skupiny, napr. „Výrobky na úpravu papiera a lepenky“, „Výrobky na úpravu kože“.

Tabuľka 17: Podkategórie „Výrobky určené pre chemické a technické procesy“ vrátane kódov, označení a opisov (ak sú k dispozícii).

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-TEC*	Výrobky určené pre chemické a technické procesy	Táto kategória zahŕňa len výrobky na konečné použitie. Neplatí pre výrobky, ktoré nie sú určené na konečné použitie, napr. suroviny, pozrite si kategóriu „F – Zmesi na ďalšiu formuláciu“.
PC-TEC-1	Adsorbenty	Adsorpčné výrobky, ktoré sa používajú v rôznych priemyselných odvetviach pre rôzne spôsoby použitia.
PC-TEC-2	Nemrznúce a rozmrazovacie výrobky	Nemrznúce výrobky sú určené na zníženie bodu mrazu na povrchoch. Rozmrazovacie výrobky znižujú bod mrazu na povrchoch na účely odstránenia ľadu.
PC-TEC-3	Vysúšadlá	Výrobky určené najmä na absorbovanie vlhkosti. Zahŕňa silikagél.
PC-TEC-4	Elektrolyty pre batérie	Zmesi (kvapaliny alebo pasty) určené na používanie ako elektrolyty v batériách.
PC-TEC-5	Hasiace prístroje	Výrobky obsahujúce hasiace chemikálie (napr. penu) na hasenie malých požiarov.
PC-TEC-6	Vonné látky	Zahŕňa zmesi vonných látok určené len na konečné použitie.
PC-TEC-7	Kvapaliny na prenos tepla	-
PC-TEC-8	Hydraulické kvapaliny vrátane brzdových a prevodových kvapalín	-
PC-TEC-9	Medziprodukty	Látka, ktorá sa vyrába na chemické spracovanie alebo sa pri ňom spotrebúva či používa, aby sa transformovala na inú látku (nariadenie REACH článok 3 ods. 15).
PC-TEC-10	Výrobky na úpravu kože (s výnimkou farieb a pigmentov)	Výrobky, ktoré sa používajú na nadväzujúce priemyselné spracovanie kože vrátane príslušných impregnačných výrobkov. Informácie o farbách a pigmentoch nájdete v kategórii „Farbivá“. Informácie o ostatných impregnačných výrobkoch na hotový kožený tovar nájdete v kategórii „Impregnačné výrobky na hotové textilie a kožený tovar“.
PC-TEC-11	Mazivá, mastiace tuky, separačné činidlá	-
PC-TEC-12	Výrobky na úpravu kovových povrchov	Zahŕňa výrobky obsahujúce látky trvalo spojené s kovovým povrchom. Zahŕňa napríklad galvanické výrobky a výrobky elektrického pokovovania.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PC-TEC-13	Kvapaliny na prácu s kovmi	-
PC-TEC-14	Výrobky na úpravu papiera a lepenky (okrem farieb)	Táto kategória zahŕňa napríklad bielinidlá, výrobky na konečnú úpravu, impregnačné výrobky a iné technologické pomocné látky. Informácie o farbách nájdete v kategórii „Farby“.
PC-TEC-15	Fotochemikálie	Výrobky na chemické spracovanie fotosenzitívnych materiálov.
PC-TEC-16	Polymérové prípravky a zlúčeniny	-
PC-TEC-17**	Technologické pomocné látky	Táto kategória zahŕňa technologické pomocné látky, ktoré sa používajú v rôznych priemyselných odvetviach (ak nie je v podkategóriách „PC-TEC“ uvedené inak, napr. výrobky na úpravu papiera a lepenky, výrobky na úpravu kože). Výrobky zahŕňajú regulátory pH, flokulačné činidlá, zrážadlá, neutralizačné činidlá, katalyzátory, emulgátory, solubilizátory, disperzné činidlá.
PC-TEC-18	Výrobky, ktoré sa používajú v baníctve, pri ťažbe ropy a zemného plynu	Nezahŕňa výrobky určené na výrobu, t. j. suroviny.
PC-TEC-19	Reagenty a laboratórne chemikálie	Reagenty a laboratórne chemikálie zahŕňajú výrobky dostatočnej čistoty na použitie napríklad v chemickej analýze, chemických reakciách.
PC-TEC-20	Výrobky na sanáciu pôdy	Výrobky určené napríklad na sanáciu kontaminovanej pôdy. Nezahŕňa „Hnojivá a výrobky na hnojenie“.
PC-TEC-21	Rozpúšťadlá a extrakčné činidlá	-
PC-TEC-22	Zmesi povrchovo aktívnych látok na priemyselné použitie	-
PC-TEC-23	Výrobky na úpravu textílií (s výnimkou farieb a pigmentov)	Výrobky, ktoré sa používajú na nadväzujúce priemyselné spracovanie textílií vrátane príslušných impregnačných výrobkov. Informácie o farbách a pigmentoch nájdete v kategórii „Farbivá“. Informácie o impregnačných výrobkoch na hotové textílie nájdete v kategórii „Impregnačné výrobky na hotové textílie a kožený tovar“.
PC-TEC-24	Zváracie, spájkovacie a tavné výrobky	Nezahŕňa „Výrobky na úpravu kovových povrchov“ a „Kvapaliny na prácu s kovmi“.
PC-TEC-25	Zliatiny	-
PC-TEC-OTH	Ostatné výrobky určené na chemické a technické procesy	Ostatné výrobky určené na chemické a technické procesy, ktoré ešte nie sú zahrnuté.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

** Pozri ďalšie informácie pre túto kategóriu v oddiele 5.17.

5.18 Biocídne výrobky (PP-BIO)

Kategorizácia tejto skupiny je vykonaná podľa typov biocídnych výrobkov, ako je uvedené v článku 2 ods. 1 nariadenia BPR²³. Podkategórie uvedené v tabuľke 18 zodpovedajú typom biocídnych výrobkov uvedeným v prílohe V k nariadeniu BPR.

Tabuľka 18: Podkategórie „Biocídne výrobky“ vrátane kódov EuPCS a zodpovedajúcich typov výrobkov podľa nariadenia BPR.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PP-BIO*	Biocídne výrobky	Typy biocídnych výrobkov, ako sú uvedené v článku 2 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 o biocídnych výrobkoch.
PP-BIO-1	Biocídne výrobky na osobnú hygienu človeka	PT1 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na osobnú hygienu človeka, aplikujú sa na ľudskú pokožku alebo pokožku hlavy alebo sú v kontakte s ňou, pričom primárnym účelom je dezinfekcia pokožky.
PP-BIO-2	Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá	PT2 – Biocídne výrobky určené na dezinfekciu povrchov, materiálov, vybavenia a nábytku, ktoré sa nepoužívajú na priamy kontakt s potravinami alebo krmivami. Oblasti použitia okrem iného zahŕňajú bazény, akváriá, vody na kúpanie a iné vody; klimatizačné systémy; steny a dlážky v súkromných, verejných a priemyselných oblastiach a v iných oblastiach profesionálnych činností.
PP-BIO-3	Biocídne výrobky na veterinárnu hygienu	PT3 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na účely veterinárnej hygieny, ako napríklad dezinfekčné prostriedky, dezinfekčné mydlá, výrobky na ústnu alebo telesnú hygienu alebo výrobky s antimikrobiálnou funkciou.
PP-BIO-4	Biocídne výrobky pre potraviny a krmivá	PT4 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na dezinfekciu zariadení, zásobníkov, potrieb na konzumáciu, povrchov alebo potrubí súvisiacich s výrobou, prepravou, skladovaním alebo konzumáciou potravín alebo krmív (vrátane pitnej vody) pre ľudí a zvieratá.
PP-BIO-5	Biocídne výrobky pre pitnú vodu	PT5 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na dezinfekciu pitnej vody (pre ľudí a zvieratá).
PP-BIO-6	Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu výrobkov počas skladovania	PT6 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu vyrobených výrobkov (iných ako potraviny alebo krmivá, kozmetické alebo zdravotnícke výrobky, alebo lekárske prístroje) a ktoré potláčajú mikrobiálnu kontamináciu s cieľom zabezpečiť ich skladovateľnosť.
PP-BIO-7	Prostriedky na konzerváciu povlakov	PT7 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu filmov alebo náterov prostredníctvom potlačenia mikrobiálneho znehodnotenia alebo rastu rias, aby chránili počiatočné vlastnosti povrchu materiálov alebo predmetov, ako napr. náterov, plastov, tesniacich materiálov, adhezív na murivo, viazačov, papiera, umeleckých diel.

²³ Nariadenie (EÚ) č. 528/2012 o biocídnych výrobkoch:

<https://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/legislation>

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PP-BIO-8	Prostriedky na konzerváciu dreva	PT8 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu dreva vrátane reziva a výrobkov z dreva pred organizmami, ktoré drevo ničia alebo deformujú vrátane hmyzu.
PP-BIO-9	Konzervačné prostriedky na vlákna, kožu, gumu a polymerizované materiály	PT9 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu vláknitých alebo polymerizovaných materiálov, akými sú koža, guma alebo papier, alebo textilných výrobkov, potláčaním mikrobiálneho znehodnotenia.
PP-BIO-10	Konzervačné prostriedky na stavebné materiály	PT10 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu muriva, kompozitných materiálov alebo iných stavebných materiálov s výnimkou dreva, potláčaním pôsobenia mikroorganizmov a rias.
PP-BIO-11	Konzervačné prostriedky na chladiace a spracovateľské systémy využívajúce kvapaliny	PT11 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu vody alebo iných kvapalín používaných v chladiacich a spracovateľských systémoch prostredníctvom kontroly škodlivých organizmov, ako sú mikróby, riasy a lastúrniky.
PP-BIO-12	Konzervačné prostriedky proti tvorbe slizu	PT12 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na predchádzanie alebo potláčanie tvorby slizu na materiáloch, zariadeniach a konštrukciách používaných v priemyselných procesoch, napr. na dreve, celulóze, pórovitých materiáloch používaných pri ťažbe ropy.
PP-BIO-13	Konzervačné prostriedky na kvapaliny na opracúvanie a rezanie	PT13 – Biocídne výrobky na ochranu proti mikrobiálnemu znehodnoteniu kvapalín, ktoré sa používajú na opracúvanie alebo rezanie kovov, skla alebo iných materiálov.
PP-BIO-14	Rodenticídy (s výnimkou ochrany rastlín)	PT14 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti myšiam, potkanom alebo iným hlodavcom, a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.
PP-BIO-15	Avicídy	PT15 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti vtákom, a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.
PP-BIO-16	Moluskocídy, vermícidy a výrobky na ochranu proti iným bezstavovcom (okrem prípravkov na ochranu rastlín)	PT16 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti mäkkýšom, červom a bezstavovcom, ktoré nepatria do iného typu výrobkov, a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.
PP-BIO-17	Piscicídy	PT17 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti rybám, a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.
PP-BIO-18	Insekticídy, akaricídy a výrobky na ochranu proti iným článkonožcom (okrem rovnocenných výrobkov, keď sa používajú ako pesticídy)	PT18 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti článkonožcom (napr. hmyzu, pavúkom a kôrovcom), a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PP-BIO-19	Repelenty a atraktanty	PT19 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti škodlivým organizmom (bezstavovcom ako napríklad blchy, stavovcom ako napríklad vtáky, ryby, hlodavce) prostredníctvom ich odpudzovania alebo priťahovania.
PP-BIO-20	Ochrana proti iným stavovcom	PT20 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti stavovcom, ktoré nie sú zahrnuté v iných typoch výrobkov z tejto hlavnej skupiny, a to inými spôsobmi ako ich odpudzovaním alebo priťahovaním.
PP-BIO-21	Výrobky proti hnilobe	PT21 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na reguláciu rastu a usadzovania hnilobných organizmov (mikróbov a vyšších foriem rastlinných alebo živočíšnych druhov) na plavidlách, materiáloch alebo zariadeniach používaných vo vode.
PP-BIO-22	Tekutiny na balzamovanie a preparovanie	PT22 – Biocídne výrobky, ktoré sa používajú na dezinfekciu a konzerváciu ľudských alebo zvieracích mŕtvol alebo ich častí.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

5.19 Prípravky na ochranu rastlín (s výnimkou biocídnych výrobkov) (PP-PRD)

Táto kategória zahŕňa prípravky na ochranu rastlín, ako sú uvedené v článku 2 nariadenia (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh²⁴. Tabuľka 18 uvádza podkategórie prípravkov na ochranu rastlín.

Tabuľka 19: Podkategórie „Prípravky na ochranu rastlín“ vrátane kódov, označení a opisov.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PP-PRD	Prípravky na ochranu rastlín (s výnimkou biocídnych výrobkov)	Prípravky na ochranu rastlín, ako sú uvedené v článku 2 nariadenia (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh.
PP-PRD-1	Akaricídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti roztočom.
PP-PRD-2	Atraktanty (okrem semiochemikálií)	Výrobky, ktoré sa vo všeobecnosti používajú v spojení s lapačmi na zaistenie monitorovania v plodinách.
PP-PRD-3	Baktericídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti baktériám na rastlinách.
PP-PRD-4	Biopesticídy na ochranu rastlín	Biopesticídy zahŕňajú deriváty prírodných materiálov, ako sú zvieratá, rastliny a niektoré minerály; zahŕňajú tiež baktérie, huby alebo plesne a vírusy a „základné látky“.
PP-PRD-5	Fungicídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu rastlín proti hubám.

²⁴ Nariadenie (ES) č. 1107/2009 o prípravkoch na ochranu rastlín:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX:32009R1107>.

Kód EuPCS	Označenie	Opis
PP-PRD-6	Herbicídy na ochranu rastlín vrátane desikantov a prípravkov na ničenie machu	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti nežiaducej vegetácii.
PP-PRD-7	Insekticídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti hmyzu.
PP-PRD-8	Moluskocídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti slimákom.
PP-PRD-9	Nematicídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti háďatkám zemiakovým.
PP-PRD-10	Regulátory rastu rastlín	Regulátor rastu rastlín je organická zložka, buď prírodná alebo syntetická, ktorá upravuje alebo reguluje jeden alebo viac špecifických fyziologických procesov v rastline. Ak je zložka vytvorená v rámci rastliny, nazýva sa rastlinný hormón.
PP-PRD-11	Repelenty na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na odpudenie hmyzu alebo iných škodcov z usadzovania na povrchu rastliny alebo v blízkosti jej povrchu.
PP-PRD-12	Rodenticídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré chránia pred hlodavcami vrátane potkanov, myší, veveríc, svištov, pruhovaných veveričiek, dikobrazov, nutrií a bobrov.
PP-PRD-13	Semiochemikálie	Prírodné alebo syntetické feromóny, ktoré sa používajú buď na prilákanie hmyzu na monitorovanie a zistenie, kedy je možný postrek, alebo na narušenie správania hmyzu.
PP-PRD-14	Prípravky na sterilizáciu pôdy	Výrobky, ktoré dočasne alebo trvalo bránia rastu všetkých rastlín a zvierat.
PP-PRD-15	Talpicídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú na ochranu proti krtkom.
PP-PRD-16	Viricídy na ochranu rastlín	Výrobky, ktoré sa používajú špecificky na ochranu rastlín proti vírusom, ako je vírus kučeravosti listov a vírus mozaiky listov.
PP-PRD-OTH	Ostatné prípravky na ochranu rastlín	Ostatné prípravky na ochranu rastlín, ktoré ešte nie sú zahrnuté.

* Nadradená kategória, ktorú nie je možné vybrať alebo ktorú nepodporuje formát.

6. Aktualizácie systému kategorizácie výrobkov

EuPCS je systém, ktorý musí zohľadňovať legislatívne zmeny, potreby priemyselných odvetví a požiadavky národných toxikologických informačných centier a ustanovených orgánov členských štátov a ktorý musí reagovať na zmeny, ktoré sa môžu považovať za žiaduce alebo potrebné. Dôležitou funkciou systému EuPCS je udržiavať stabilný systém na identifikáciu kategórií výrobkov. Z tohto dôvodu je na zmenu systému EuPCS nutné presvedčivé odôvodnenie, keďže cieľom tohto postupu je zaisťiť čo najvyššiu možnú stabilitu systému.

Žiadosť o zmeny systému EuPCS je možné podať prostredníctvom [kontaktného formulára](#) určeného na tento účel, ktorý je dostupný na webovom sídle agentúry ECHA. Všetky žiadosti najprv prejdú posúdením vplyvu, po ktorom bude nasledovať konzultácia s osobitnou skupinou pre systém EuPCS, ktorá ich má schváliť, a potom sa zmeny prijímú a vykonajú.

- ❗ Ak zistíte, že je potrebná aktualizácia, obráťte sa na svoje priemyselné združenie, aby vám poskytlo rady alebo vysvetlenie.

7. Ďalšie informácie a podpora

Národné asistenčné pracoviská:

http://echa.europa.eu/help/nationalhelp_contact_en.asp

Asistenčné pracovisko agentúry ECHA:

<http://echa.europa.eu/web/guest/support/helpdesks/echa-helpdesk>

Usmernenie agentúry ECHA k harmonizovaným informáciám súvisiacim s reakciou na ohrozenie zdravia <https://echa.europa.eu/support/guidance/consultation-procedure/ongoing-clp>

Webové sídlo národných toxikologických informačných centier agentúry ECHA:
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/>

Príloha I

7.1 Priradenie ku kategóriám výrobkov podľa nariadenia REACH

- Nasledujúci navrhovaný systém priradenia môže predkladateľom pomôcť pri vyhľadávaní zodpovedajúcej kategórie systému EuPCS, ak je dostupná, pre kategórie výrobkov podľa nariadenia REACH²⁵.
- Upozorňujeme, že v tabuľke ďalej sú priradené len kategórie pre výrobky na konečné použitie, inak sa uplatňuje kategória systému EuPCS „F – Zmesi na ďalšiu formuláciu“.
- Upozorňujeme, že predkladateľ je zodpovedný za identifikáciu príslušných kategórií systému EuPCS. Nadradené kategórie (napr. PC-ADH) sa napriek tomu, že je na ne uvedený odkaz v priradovacej tabuľke*, nemôžu vybrať na účely predloženia, ale od predkladateľa sa vyžaduje, aby z nich vybral príslušnú podkategóriu alebo podkategórie.

Tabuľka 20: Navrhované priradenie kategórií výrobkov podľa nariadenia REACH ku kategóriám systému EuPCS.

Kategórie výrobkov podľa nariadenia REACH		Kategórie výrobkov systému EuPCS
Kód	Označenie kategórie	Kód kategórie (a označenie)
PC1	Lepidlá, tesniace materiály	PC-ADH – Lepidlá a tmely*
PC2	Adsorbenty	PC-TEC-1 – Adsorbenty
PC3	Produkty na čistenie vzduchu	PC-AIR – Výrobky na čistenie vzduchu*
PC4	Nemrznúce a odmrazovacie produkty	PC-TEC-2 – Nemrznúce a rozmrazovacie výrobky
PC7	Základné kovy ¹ a zliatiny	PC-TEC-25 – Zliatiny
PC8	Biocídne výrobky	PP-BIO – Biocídne výrobky*
PC9a	Nátery a farby, riedidlá, odstraňovače náterov	Napríklad: PC-PNT – Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)* PC-ART – Umelecké materiály (vrátane chemických výrobkov používaných na dekoratívne účely)*
PC9b	Plnivá, tmely, omietky, modelárska hlina	Okrem iného vrátane: PC-ADH – Lepidlá a tmely* PC-ART-5 – Modelovacie hmoty PC-CON-3 – Sadra PC-CON-4 – Malty
PC9c	Farby na maľovanie prstami	PC-ART-2 – Farby na maľovanie prstami
PC11	Výbušniny	PC-PYR – Pyrotechnické výrobky ²

²⁵ Ďalšie informácie pozri *Usmernenie k požiadavkám na informácie a hodnoteniu chemickej bezpečnosti – kapitola R.12: Opis použitia*: https://www.echa.europa.eu/documents/10162/13632/information_requirements_r12_en.pdf/.

Kategoríe výrobkov podľa nariadenia REACH		Kategoríe výrobkov systému EuPCS
Kód	Označenie kategórie	Kód kategórie (a označenie)
PC12	Hnojivá	PC-FER – Hnojivá a výrobky na hnojenie*
PC13	palivá,	PC-FUE – Palivá (a prísady do paliva)*
PC14	Výrobky na úpravu kovových povrchov	PC-TEC-12 – Výrobky na úpravu kovových povrchov
PC15	Výrobky na úpravu nekovových povrchov	Napríklad: PC-CON-5 – Stavebné chemikálie PC-PNT – Náterové farby a náterové látky (a súvisiace pomocné látky)*
PC16	Kvapaliny na prenos tepla	PC-TEC-7 – Kvapaliny na prenos tepla
PC17	Hydraulické kvapaliny	PC-TEC-8 – Hydraulické kvapaliny vrátane brzdových a prevodových kvapalín
PC18	Atramenty a tonery	PC-INK – Atramenty, tonery a súvisiace tlačiarenské materiály*
PC20	Technologické pomocné látky, napríklad regulátory pH, flokulačné činidlá, zrážadlá, neutralizačné činidlá	PC-TEC-17 – Technologické pomocné látky
PC21	Laboratórne chemikálie	PC-TEC-19 – Reagenty a laboratórne chemikálie
PC23	Výrobky na úpravu kože	Okrem iného vrátane: PC-COL – Farbivá* PC-TEC-10 – Výrobky na úpravu kože (s výnimkou farieb a pigmentov) PC-CLN-16.5 – Impregnačné výrobky na hotové textilie a kožený tovar
PC24	Lubrikanty, mazivá a vypúšťané produkty	PC-TEC-11 – Mazivá, mastiace tuky, separačné činidlá
PC25	Kvapaliny na prácu s kovmi	PC-TEC-13 – Kvapaliny na prácu s kovmi
PC26	Výrobky na úpravu papiera a lepenky (okrem farieb)	Okrem iného vrátane: PC-TEC-14 – Výrobky na úpravu papiera a lepenky (okrem farieb) PC-COL – Farbivá*
PC27	Prípravky na ochranu rastlín	PP-PRD – Prípravky na ochranu rastlín (s výnimkou biocídnych výrobkov)*
PC28	Parfumy, vône	PC-TEC-6 – Vonné látky
PC29	Farmaceutické výrobky	1
PC30	Fotochemikálie	PC-TEC-15 – Fotochemikálie
PC31	Leštidlá a vosky	PC-CLN – Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)*
PC32	Polymérové prípravky a zlúčeniny	PC-TEC-16 – Polymérové prípravky a zlúčeniny

Kategoríe výrobkov podľa nariadenia REACH		Kategoríe výrobkov systému EuPCS
Kód	Označenie kategórie	Kód kategórie (a označenie)
PC33	Polovodiče	1
PC34	Farbivá a produkty na impregnáciu textilu	Okrem iného vrátane: PC-COL – Farbivá* PC-TEC-23 – Výrobky na úpravu textílií (s výnimkou farieb a pigmentov) PC-CLN-16.5 – Impregnačné výrobky na hotové textílie a kožený tovar
PC35	Produkty na umývanie a čistenie	PC-CLN – Výrobky na čistenie, starostlivosť a údržbu (s výnimkou biocídnych výrobkov)* PC-DET – Detergenty a pomocné prostriedky na pranie a umývanie riadu (s výnimkou biocídnych výrobkov)*
PC36	Produkty na zmäkčovanie vody	Okrem iného vrátane: PC-DET-2.1 – Činidlá na zvýšenie čistiacej schopnosti a odstraňovače škvŕn pranej bielizne PC-TEC – Technologické pomocné látky
PC37	Chemikálie na úpravu vody	Okrem iného vrátane: PC-TEC-17 – Technologické pomocné látky
PC38	Zváracie a spájkovacie výrobky, tavné výrobky	PC-TEC-24 – Zváracie, spájkovacie a tavné výrobky
PC39	Kozmetika, produkty na osobnú hygienu	1
PC40	Extrakčné činidlá	PC-TEC-21 – Rozpúšťadlá a extrakčné činidlá
PC41	Výrobky na ťažbu alebo výrobu ropy a zemného plynu	PC-TEC-18 – Výrobky, ktoré sa používajú v baníctve, pri ťažbe ropy a zemného plynu
PC42	Elektrolyty pre batérie	PC-TEC-4 – Elektrolyty pre batérie
PC0	Ostatné	Napríklad: ...-OTH ³ – Ostatné... PC-UNC – Chemické výrobky – nezaradené do kategórie

* Ďalšie podkategórie sú dostupné v systéme EuPCS.

¹ Nepatrí do rozsahu článku 45 nariadenia CLP.

² Zmesi klasifikované len ako výbušniny (nestabilné výbušniny a podtriedy 1.1 až 1.6) nepatria do rozsahu článku 45. Na základe jednotlivých prípadov je nutné posúdiť, či sa na pyrotechniku uplatňuje výnimka.

³ V systéme EuPCS je „OTH“ podkategória každej tretej úrovne (prípadne štvrtej úrovne) (napr. „PC-ADH-OTH – Ostatné lepidlá a tmely“) s výnimkou biocídnych výrobkov. V rámci nej nie sú k dispozícii žiadne voľné textové polia na ďalšiu špecifikáciu kategórie výrobkov.

EUROPEAN CHEMICALS AGENCY
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,
FI-00121 HELSINKI, FINLAND
ECHA.EUROPA.EU